سال شانزدهم - شماره ۴۶۷۴ | پنج شنبه هفدهم مهر ماه ۱۳۲۰ | تك شماره ۵۰ دینار

اطلاعات

# اضافه حقوق خدمتگزاران کشوری ولشگری

**این لایحه‌را درجلسه دیروز آقای وزیر دارائی بمجلس تقدیم نمودند:**

## مجلس شورای ملی

بطوریکه آقایان نمایندگان آگاهند پایه زندگانی درسالهای اخیر طوری بالا رفته که مقرری‌های معمول درکشور کفاف هزینه‌طبقات مختلفی‌را که متصدی مشاغل عمومی‌هستند نمی دهد دولت‌درصدد است تجدیدنظری‌درقوانین استخدام بنمایدلیکن چون این موضوع‌نیازمند بررسی‌هائی است که مدتی وقت لازم خواهد داشت فعلا طرح قانونی در ۲۶ ماده برای بهبودی وضع عمومی کارمندان ادارات وبنگاه های دولتی وسایر اشخاصی که ازخزانه‌دولت حقوق می‌گیرند پیشنهاد و تصویب آنرادرخواست می‌نماید.

ماده‌یکم- حقوق خدمتگزاران اداری مشمول قانون استخدام کشوری و مستخدمین مجلس شورای ملی بقرار زیر تعیین میشود:

پایه ۱ حد اقل ۶۵۰ ریال حداکثر ۷۵۰ ریال
پایه ۲ حد اقل ۸۵۰ « « ۹۵۰ «
پایه ۳ حد اقل ۱۰۵۰ « « ۱۲۰۰ «
پایه ۴ حد اقل ۱۳۵۰ ریال حد اکثر ۱۵۵۰ ریال
پایه ۵ حد اقل ۱۷۰۰ ریال حد اکثر ۱۹۵۰ ریال
پایه ۶ حد اقل ۲۲۰۰ ریال حد اکثر ۲۵۰۰ ریال
پایه ۷ حد اقل ۲۸۰۰ ریال حد اکثر ۳۱۰۰ ریال
پایه ۸ حد اقل ۳۵۰۰ ریال حد اکثر ۴۰۰۰ ریال
پایه ۹ حد اقل ۴۵۰۰ ریال حد اکثر ۵۰۰۰ ریال

ماده دوم - حقوق افسران وافرادارتش شاهنشاهی وامنیه بقرار زیر تعیین میشود.

| | | |
|---|---|---|
| سپهبد | ماهیانه | ۸۰۰۰ ریال |
| سرلشگر | « | ۶۰۰۰ « |
| سرتیپ | « | ۵۰۰۰ « |
| سرهنگ | « | ۴۵۰۰ « |
| سرهنگ ۲ | « | ۳۸۰۰ « |
| سرگرد | « | ۳۲۰۰ « |
| سروان | « | ۲۷۰۰ « |
| ستوان یکم | « | ۲۲۵۰ « |
| ستوان دوم | « | ۱۰۵۰ « |
| ستوان سوم | « | ۸۵۰ « |
| استوار یکم | « | ۶۵۰ « |
| « دوم | « | ۶۰۰ « |
| گروهبان ۱ | « | ۵۵۰ « |
| « ۲ | « | ۵۰۰ « |
| « ۳ | « | ۴۵۰ « |
| سرجوخه امنیه | « | ۴۰۰ « |
| سرباز پیمانی وتابین یکم امنیه | ماهیانه | ۳۵۰ ریال |
| سرباز پیمانی وتابین دوم امنیه | ماهیانه | ۳۰۰ ریال |
| سرباز یکم وظیفه | ماهیانه | ۱۵ ریال |
| سرباز وظیفه | ماهیانه | ۱۰ ریال |

ماده سوم - حقوق خدمتگزاران قضائی بطریق زیر تعیین میشود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۸۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۱۰۰ « |
| « ۳ | « | ۱۳۵۰ « |
| « ۴ | « | ۱۶۵۰ « |
| « ۵ | « | ۲۰۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۴۰۰ « |
| « ۷ | « | ۳۰۰۰ « |
| « ۸ | « | ۳۶۰۰ « |
| « ۹ | « | ۴۶۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۵۵۰۰ « |
| « ۱۱ | « | ۷۰۰۰ « |

ماده‌چهارم حقوق استادان مشمول‌قانون تاسیس دانشگاه بقرار زیر تعیین میشود

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۱۶۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۸۵۰ « |
| « ۳ | « | ۲۰۰۰ « |
| « ۴ | « | ۲۲۰۰ « |
| « ۵ | « | ۲۴۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۷۰۰ « |
| « ۷ | « | ۳۰۰۰ « |
| « ۸ | « | ۳۴۰۰ « |
| « ۹ | « | ۴۰۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۵۰۰۰ « |

ماده پنجم حقوق دانشیاران‌مشمول‌قانون تاسیس دانشگاه بقرار زیر تعیین میشود

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۱۵۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۷۵۰ « |
| « ۳ | « | ۱۹۵۰ « |
| « ۴ | « | ۲۱۰۰ « |
| « ۵ | « | ۲۳۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۶۰۰ « |
| « ۷ | « | ۲۹۰۰ « |
| « ۸ | « | ۳۲۰۰ « |
| « ۹ | « | ۳۸۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۴۵۰۰ « |

ماده ششم - حقوق استادان‌و دانشیاران ورؤسای بخش درمانگاههای بیمارستان‌های مشمول‌قانون‌اصلاح‌قانون‌دانشگاه‌بقرارزیر تعیین می شود.

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۱۵۰۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۶۵۰ « |
| « ۳ | « | ۱۸۵۰ « |
| « ۴ | « | ۲۱۰۰ « |
| « ۵ | « | ۲۳۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۵۰۰ « |
| « ۷ | « | ۲۸۰۰ « |
| « ۸ | « | ۳۲۰۰ « |
| « ۹ | « | ۳۸۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۴۵۰۰ « |

ماده‌هفتم - حقوق دبیران مشمول‌قانون تربیت معلم بشرح زیر تعیین میشود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۱۰۰۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۱۵۰ « |
| « ۳ | « | ۱۳۵۰ « |
| « ۴ | « | ۱۶۰۰ ریال |
| « ۵ | « | ۱۹۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۲۰۰ « |
| « ۷ | « | ۲۵۰۰ « |
| « ۸ | « | ۳۰۰۰ « |
| « ۹ | « | ۳۶۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۴۲۰۰ « |

ماده هشتم - حقوق آموزگاران مشمول قانون تربیت معلم بشرح زیر تعیین میشود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۶۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۸۵۰ « |
| « ۳ | « | ۹۵۰ « |
| « ۴ | « | ۱۱۰۰ « |
| « ۵ | « | ۱۳۰۰ « |
| « ۶ | « | ۱۵۰۰ « |
| « ۷ | « | ۱۸۰۰ « |
| « ۸ | « | ۲۱۰۰ « |
| « ۹ | « | ۲۶۰۰ « |
| « ۱۰ | « | ۳۱۰۰ « |

ماده نهم - حقوق پزشك یك بشرح‌زیر تعیین میشود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۱۱۰۰ ریال |
| « ۲ | « | ۱۳۵۰ « |
| « ۳ | « | ۱۶۵۰ « |
| « ۴ | « | ۲۰۰۰ « |
| « ۵ | « | ۲۵۰۰ « |
| « ۶ | « | ۳۰۰۰ « |
| « ۷ | « | ۳۵۰۰ « |
| « ۸ | « | ۴۰۰۰ « |
| « ۹ | « | ۴۶۰۰ « |

ماده دهم - حقوق پزشك دوم بشرح زیر تعیین میشود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۷۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۹۰۰ « |
| « ۳ | « | ۱۱۰۰ « |
| « ۴ | « | ۱۳۵۰ « |
| « ۵ | « | ۱۶۰۰ « |
| « ۶ | « | ۱۹۰۰ « |
| « ۷ | « | ۲۲۵۰ « |
| « ۸ | « | ۲۶۰۰ « |
| « ۹ | « | ۳۱۰۰ « |

ماده یازدهم - حقوق پزشکیاران بشرح زیر تعیین می‌شود:

| | | |
|---|---|---|
| پایه ۱ | ماهیانه | ۶۵۰ ریال |
| « ۲ | « | ۸۵۰ « |
| « ۳ | « | ۱۰۰۰ « |
| « ۴ | « | ۱۳۵۰ « |
| « ۵ | « | ۱۸۰۰ « |
| « ۶ | « | ۲۳۰۰ « |

ماده دوازدهم - حقوق کنونی کارمندان بنگاه راه‌آهن ایران تا دوهزار ریال ۲۵ در صد وازدو هزار ریال‌ببالا ۲۰درصد افزوده میشود.

ماده سیزدهم- حقوق رئیس‌مجلس‌شورای ملی ده‌هزار ریال ونمایندگان پنجهزار ریال درماه پرداخته خواهد شد.

ماده چهاردهم - حقوق نخست وزیر بیست‌هزار ریال وزیران دوازده هزار ریال معاون نخست‌وزیری ومعاونین وزارتخانه ها هفت‌هزار ریال ومدیران کل متصدی شغل مدیریت کل شش هزار ریال در ماه پرداخته خواهد شد.

حقوق استانداران ماهی دوازده هزار ریال‌وفرمانداری ها بتشخیص‌هیئت‌وزیران‌بچهار طبقه تقسیم.طبقه یکم ماهی‌هفت‌هزارریال‌طبقه‌دوم پنج‌هزاروپانصدریال‌و طبقه‌سوم‌چهارهزارریال‌و طبقه چهارم سه‌هزار ریال حقوق خواهندداشت

ماده پانزدهم - نسبت بکارمندان قرار دادی بهیئت‌وزیران اختیارداده‌میشوددرحدود مبلغی که ازصدی شصت مجموع‌حقوق‌پرداختی بکارمندان قراردادی تجاوز ننماید حقوقشان را برای پنج‌ماهه آخر سال ۱۳۲۰ ترمیم‌نماید نسبت بکارمندان روزمزدی نیز هیئت وزیران با عطف بنوع‌کار ومحل اقامت وداشتن عیال و اولاد آئین‌نامه جهت افزایش حقوق آنها تدوین خواهد شد.

ماده‌شانزدهم- حقوق‌کارمندان زیر پایه و ردیف افراد شهربانی ازقرار ماهی پانصد وپنجاه‌ریال تعیین میشود.

ماده‌هفدهم- حداکثرحقوقی که‌درموقع‌ورود بخدمت‌بخدمتگزاران‌جزء وافرادشهربانی‌پرداخته میشود برای بی‌سوادان سیصدو پنجاه ریال‌و برای باسوادان چهارصدو پنجاه ریال‌وممکن است نسبت بآنهائیکه پیشینه خدمت‌دارند طبق آئین‌نامه‌ای که‌از تصویب‌وزیران‌خواهدگذشت تا ۷۵۰ ریال ترقی داده شود

تبصره - حد اقل حقوق خدمتگزاران جزء و افراد شهربانی بتناسب محل خدمت و داشتن عیال و اولاد‌بموجب‌آئین‌نامه که‌از تصویب هیئت وزیران خواهد گذشت معین خواهد شد.

ماده‌هیجدهم- بکارمندانی که‌حقوق آنهااز دوهزارریال کمتر است و بیش از سه اولاد دارند برای هرفرزندی‌که سن او به۱۸ سال تمام‌نرسیده مدد معاشی معادل ۵ درصدحقوق پرداخته خواهد شد

ماده‌نوزدهم- حقوق‌منتظرین‌خدمت‌بهمان تناسبی که‌حقوق‌رتبه آنهابموجب‌این‌قانون‌افزایش یافته ترقی داده خواهدشد

ماده‌بیستم - بحقوق بازنشستگی ووظیفه باز نشستگان و موظفین مشمول قوانین‌استخدام کشوری و لشگری صدی بیست و پنج علاوه می شود.

مبلغی که‌ازبابت این اضافه پرداخته خواهد شد از محل بودجه هزینه سال ۱۳۲۰ تامین و بصندوق باز نشستگی تحمیل نخواهد گردید.

ماده‌بیست‌ویکم - ماده ۴۵قانون استخدام کشوری‌بطریق‌زیر اصلاح می شود.

میزان حقوق باز نشستگی مساوی است با یك پنجاهم‌حدوسط حقوق۲۶ ماهه اخیرخدمت ضرب درعده‌سنوات‌خدمت.

ماده‌بیست‌ودوم - کارمندان‌مشمول قوانین استخدامی کشوری‌ولشگری که سنشان‌به۶۰رسیده در صورتیکه ازتاریخ تصویب‌این قانون تاآخر سال جاری‌درخواست بازنشستگی نمایند‌استثنائا باك سوم علاوه برآنچه طبق مقررات خاص باز نشستگی‌خودشان مستحق هستند باز نشسته میشوند. وزارتخانه ها نیزمی‌توانند درظرف همین مدت کارمندان خودراکه بسن بازنشستگی رسیده اند طبق شرایط این ماده باز نشسته نمایند.

ماده بیست وسوم - بکسورتقاعد عموم مستخدمین کشوری ولشگری۱٫۵ درصد افزوده میشود.

ماده‌بیست‌وچهارم- کلیه فوق‌العاده ها وکمك‌هزینه‌هاو مزایائی‌که تاکنون بمستخدمین پرداخته میشد و مبنای قانونی نداشته ملغی میشود لیکن هزینه سفر مامورین و فوق‌العاده اعاشه سفر وحق‌الکتابه وحقوق مقام و فوق‌العاده مامورین درمدت انتقال‌بخارج ازمرکز وفوق‌العاده محرومیت پزشکان از داشتن مطب شخصی و فوق‌العاده اقامت پزشکان در نقاط مرزی طبق آئین‌نامه‌ایکه ازطرف هیئت وزیران تدوین خواهد شد پرداخته خواهد گردید.

ماده‌بیست‌وپنجم - معلمانی‌که بنقاط بد آب‌وهوامامورین می‌یابنداز‌فوق‌العاده‌بدی‌آب وهوا که بسایرمامورین‌پرداخته میشود استفاده خواهند نمود.

ماده‌بیست‌وششم- این قانون‌از اول‌آبان ماه ۱۳۲۰ اجراء میشود.

**نخست وزیر محمد علی فروغی**

**وزیر دارائی دکتر حسن مشرف‌نفیسی**

# مجلس شورای ملی

یکصدو بیست‌و سومین جلسه مجلس‌شورای ملی ساعت چهارو ده دقیقه بعد ازظهردیروز بریاست آقای‌اسفندیاری تشکیل‌گردیده خلاصه گفتگوی جلسه پیش خوانده وتصویب شد.

## قبل از دستور

**آقای‌ملك‌مدنی** - بعد از تغییر سلطنت وحوادث اخیر دولت موقعیکه بمجلس معرفی شد وبرنامه خودراداد دربرنامه دولت بشارت اصلاحات خرابی دوره تاریك‌گذشته را میداد از آنجائیکه مجلس ونمایندگان دراین‌تغییرات اخیر با روح وحدت برای اصلاحات‌وهمکاری دولت فعلی حاضر شده و تشخیص‌دادند باید دولت را پشتیبانی نمایند این بود که برنامه دولت اخیراً باتفاق‌رای اعتماد داده شد - در این چند روزه که دولت مشغول کار شده مجلس ونمایندگان‌هر روزانتظار داشته ودارند که دولت اصلاحات واقداماتی که برای کشور وآسایش اهالی ضروری است باطلاع مجلس وعامه برساند تا کنون این اقدام نشده نظر بنده لازم است دولت هر روز از اصلاحات واقداماتی که در امور کشور مینمایند عامه ومجلس را بوسیله رادیو و جرائد مطلع کند بیخبری بنظر بنده مردم شهرستان‌هارا نگران می‌نماید این بودکه بنده‌لازم دانستم چند فقره مطالب لازم را که دولت باید بفوریت اقدام نمایدوبرای‌رفاه عامه‌ضرورت‌دارد متذکرشوم البته این مطالب بنده‌چند تذکر دارد - دیروز که شرفیاب حضور اعلیحضرت همایونی‌بودیم تمام نمایندگان حضور داشتندکه اعلیحضرت فرمودند دولت در مقابل مجلس مسئول است باید جریان امور را بعرض مجلس برساند همین‌طور نمایندگان‌هم دربرابر ملت‌مسئولیت دارند اگر چه این فرمایش ملوکانه عطف به قانون اساسی است ولی بنظر بنده بعد ازاین فرمایش ملوکانه مجلس و دولت نیز باید در امورات باهم همکاری نمایند و برای اصلاحات کشور قدم های سریعی بردارند.

پس از آنکه دولت فعلی شروع بکار کرد بنظر بنده لازم بود دولت‌ابتدا بنقش نامه‌ای صادر کند وبتمام شهرستان ها بفرستد که ادارات دولتی‌از امروز باید بدانندکه تخلف از قانون برای هر یك از مامورین از جزء وکل شدیداً تعقیب وتجازات خواهد داشت‌زیرا دردوره تاریك گذشته که همه می‌دانیم‌قانون و رعایت حق و عدالت بهیچ وجه مورد نظر نبود.

مخصوصا دو اداره بودکه مردم دهات وشهرازآنها حقیقتا ناراحت ودرزحمت بودند آن ادارات امنیه و شهربانی است افراد امنیه در دهات زندگی زارع و مالك را زیرورو میکرد وکسی ازدست آنها آسایش نداشت‌هم چنین‌شهربانی خصوصا اداره آگاهی یك‌عضو کوچك تامینات باماهی ۲۵ تومان هرچه می خواست می‌کرد مردم شهرستانها ازدست این نوع مردم تامین جانی و مالی نداشته باید این عناصر ناصالح راکه عادت به ظلم وتعدی کرده‌دولت جلوگیری نماید نگذارد دیگراین اشخاص بمردم‌زحمت وصدمه برسانندمامورین دارائی‌هم‌برای وصول مالیات بردرآمدوغیره بهیچوجه رعایت حق وقانون را نمیکردندعات هم‌این‌بودکه‌مرکز دستور میداد مثلاشهرستان ملایر باید ۸۰۰ هزار ریال مالیات بر درآمد بدهد مامورین دارائی‌هم از پاره‌دوزونصاب گرفته تاتاجر عملی میکردند واین مبلغ‌را به عهده آنها تقسیم میکردند برای اینکه بودجه سنگین‌کشوررا پرکنند حالاکه دیگرآن بودجه سنگین‌لازم نیست باید هر مؤدی مالیات طبق قانون مالیات بدهد مامورین‌هم بمردم‌تخلف وزحمت نرسانند

موضوع دیگر انحصارات داخلی کشور است که‌حقیقتا برای‌مردم‌یك بارسنگین ویك‌تحمیل فوق‌العاده است اگر برای انحصارات خارجی دولت لازم میداند مطالعات بیشتری کند برای الغاء انحصارات داخلی تاملی دیگر لازم‌نیست قماش‌که طرف احتیاج عامه است برای‌چه‌باید درانحصار باشددرمحل‌های‌معینی قماش‌فروخته شود که مردم برای خرید چیت مجبورشوند دوساعت معطل شوند دولت آزاد کند همه بخرندوهمه‌جا بفروش برسدکه مردم آسوده باشند همچنین سایر چیز های دیگر

قسمت دیگر موضوع تأمین خوار بار میباشد که از حالا باید دولت پیش بینی کند وبرای بهار طوری آذوقه مردم‌تهیه شودکه دیگر نگرانی برای هیچ جا پیدا نشود.

موضوع واگذاری املاك مردم هم موضوع مهمی است تمام آقایان نمایندگان میدانند که این مردم هرروز نامه مینویسند وبمقام ریاست مجلس صدها عریضه وتلگرافی رسیده است مردم بیچاره که ملك آنها سالها است ازآنها بزور گرفته شده پیاله صبرآنها لب ریز شده دولت فوری کمیسیون باصلاحیت تشکیل بدهدکه ازمجلس هم درآن کمیسیون چند نفری باشد و املاك این مردم ستمدیده را بزودی مسترد نمایند این اقدامات حقیقتاً نگرانی مردم رارفع وعامه را به حق‌گذاری دولت وتغییر اوضاع جدید امیدوار مینماید.

دیشب بیانات جناب آقای نخست وزیررا همه شنیدیم البته‌کلیاتی‌که این‌شخص دانشمندمحترم فرمودند همه درجای خود صحیح است‌وهمه تذکرات پدرانه ایشان را بخوبی نقلی می نمائیم اما دولت هم باید توجه نماید که در این موقع حساس خیلی جدی بوده وچه بار سنگین مسئولیت را بعهده‌گرفته البته‌نمایندگان مجلس هم بانظر موافق و همکاری از دولت برای پیشرفت‌او پشتیبانی مینماید وانتظاره‌دارد درتمام امور مجلس ونمایندگان را از جریان مطلع نموده مثل‌گذشته مجلس را ازهمه امور بی‌خبرنگذارد امیدواریم باروح یگانگی‌مجلس ودولت مشکلات راحل وبرای آسایش مردم واهالی کشور خدماتی نماید.

## انتخاب کمیسیونها

برای انتخاب کمیسیونها نخست پنج نفر آقایان مؤید ثابتی-لقوانسی - مشار -فرخ- مؤید احمدی بقرعه برای نظارت و استخراج آراء تعیین‌شدند آنگاه‌آراء مربوط‌بهرکمیسیون جمع‌آوری وبخارج جلسه برده‌شدکه استخراج نموده‌وگزارش آنرا بدهند.

**آقای‌رئیس** - آقای نراقی سئوالی‌دارید

**آقای‌نراقی** - راجع بفرمان همایونی وکیفیت اجرایش ورویه قانونی که بایداتخاذ شود بنده عرایضی دارم که یادداشت نموده واکنون میخوانم.

صدور فرمان عفوعمومی دربدو سلطنت اعلیحضرت همایون پادشاه جوان موجب‌مسرت عمومی‌وحاکی ازعطوفت ونیك‌نفسی وخیرخواهی معظم له میباشد.

طبق دو ماده ۵۴ و ۵۵ قانون مجازات عمومی پادشاه میتواند مقصرین سیاسی راعفو کند یعنی‌درهر مرحله باشند تمام یا قسمتی از مجازات آنهارا ببخشد ودرباره سایر مجرمین ومحکومین نامبرزان ربع تخفیف دهد.

ولی بایدداانست که‌ازعده کثیر زندانیان ومحکومین‌ماابدا کسی‌بنام مجرم‌سیاسی نه‌محاکمه ونه محکوم شده‌بودتا مشمول عفوملوکانه‌واقع شود تصورنشودمامتهم‌بجرم های‌سیاسی نداشتیم بلکه مامورین شهربانی که‌ظاهرا ضابطین‌عدلیه محسوب میشوند‌وباطنا فرمانفرمای‌مطلق‌العنان کشور بودند و همچنین مامورین کشف پرده‌ها مصلحت نمی‌دانستند کسی را بجرمهای سیاسی متهم‌کنندچون طبق اصل۷۹ متمم قانون اساسی محاکمه‌مجرمین سیاسی بایدباحضور هیئت‌منصفه انجام‌گیرد باین جهت مامورین نامبرده برای بعضی نرود از دست هیئت منصفه و فرار از تشریفات محاکمه متهمین‌بجرمهای سیاسی همه را ولوکسی متهم بجرم سیاسی واضح و بین بوده بجرم عمومی‌قلمداد‌کرده اند بااین‌وصف معلوم میشود عنایت و عطوفت پادشاه شامل حال متهمین بجرمهای سیاسی نشده است.

همه می‌دانند پنج سال پیش یکدفعه جار وجنجالی دراین شهر برپا شده ویکعده‌کثیری ازدانشمندان وتحصیل کرده‌های‌اروپا وایران را بتهمت‌های عجیب و غریب سیاسی که خدا می‌داند هیچ یك صحت نداشت بناحق دستگیر کردند وصرفاً این اقدام برای‌مرعوب ساختن زمامدار وقت وبدست آوردن اختیارات بیشتر بود حال این عمل ناشایست چه‌وجشت‌وهراسی درجامعه تولید کرد بماند.

۱۴ ماه تمام این عده‌کثیر عناصر تربیت شده ومتنور و فاضل کشور را زیر شکنجه وعقوبت و داغ ودرفش و انواع قسا و تها وبیرحمی‌ها که زبان از بیان آنها شرم دارد نگاه داشتند وبالاخره هم نتوانستند جرمی به آنها تحمیل کنند بعد ازچهارده ماه شکنجه که چندنفرشان هم گویا جان سپردند آنهارا تسلیم دادگستری ومحکمه عادی نمودند.

در صورتی که مطابق قانون به محض دستگیری باید مأمورین شهربانی متهمین را بپارکها تسلیم‌کنند نه‌آنکه چهارده‌ماه‌وبدون اطلاع ومداخله عدلیه آنطورکه‌گفته‌شدرفتار نمایند. تازه هنگامی‌هم‌که تسلیم عدلیه‌کردند حکم مجازات آنهارا هم تهیه نموده بمحکمه تحمیل نمودند و محاکمه سفارشی دریکی دو جلسه صورتاً دایر و فوراً پنجاه و چند نفر حکم محکومیت که همه غیرموجه وبدون ذکر دلیل بوده دریك جلسه در باره آن ها صادرشد. درصورتی که مطابق قانون‌اساسی وعقل باید درحکم هرمحکمه دلایل محکومیت نیزذکر شود.

حال ببینیم این پنجاه و چندنفر چگونه اشخاصی بودنداکثر ازفارغ‌التحصیلهای بهترین مدارس عالیه اروپا وبقیه ازفارغ‌التحصیلهای مدارس عالی ایران و یا دانشجو بودند که گناه واقعی بعضی از آنها ناراضی بودن از اوضاع بود دربین آنها شخصیت‌های بزرگی موجود بود که سرمایه وافتخارکشورمحسوب میشوند ازقبیل دکتر مرتضی یزدی و دکتر محمد بهرامی این دونفر نه‌تنها موفق بتحصیل طب در اروپا شده‌اند بلکه درطی پانزده‌سال تحصیل و زحمت‌اضافی در اروپابمقام‌استادی در طب و جراحی رسیده و درخارج ازایران هم کاملا شهرت دارند دکتر یزدی بده‌سال حبس محکوم شده چهار سال‌و نیم آنرا در زندان بوده فقط بواسطه استفاده از یك‌ربع تخفیف چندروز است آزاد شده ولی دکتر بهرامی که بده سال محکوم شده بودهنوزدر زندان است.

از آقای وزیر دادگستری فعلا تقاضا نمیکنم‌که این‌مامورین عذاب وشکنجه را تسلیم قانون و کیفر کنند ولی میخواهم تمنی کنم لااقل امرفرمایند آلات وادوات شکنجه وعذاب را آنچه باقی مانده از قبیل سیخ و سرنك و زنجیر وطنابهای لاستیکی وکیفهای آب یخ و تشك یخ و غیره را جمع آوری و ایادکار بقول معروف آن عصر مشعشع ضبط کنند.

بنده تصورنمی‌کنم دستورمندرج درآخر فرمان ملوکانه دایر بعفو عمومی ناظر بحال

بقیه در صفحه سوم

لوایح تقدیمی

# تقاضای الغای قانون مربوط بریاست عالیه کل قوای دفاعیه

این لایحه را در جلسه دیروز آقای وزیر دادگستری برای تصویب تقدیم مجلس شورای ملی نمودند.

## مجلس شورای‌ملی

نظر باستعفای اعلیحضرت پادشاه سابق و مسافرت‌ایشان از کشورایران و نظر باینکه ماده واحده مصوب ۲۵ دلو ۱۳۰۳ راجع بریاست عالیه کل قوای دفاعیه و تامینیه مملکتی‌که بموجب اصل پنجاهم قانون اساسی‌باشخص‌پادشاه‌میباشداکنون دیگر بامقتضیات فعلی‌وفق‌نمیدهد بنابراین ماده یگانه زیرمجلس‌شورای‌ملی پیشنهاد وتصویب آن درخواست می‌شود

ماده یگانه - ماده‌واحده مصوب ۲۵ دلو ۱۳۰۳ راجع بریاست عالی کل قوای دفاعیه و تامینیه مملکتی نسخ والغا می‌شود

**نخست وزیر - محمدعلی‌فروغی وزیردادگستری - مجیدآهی**

# برای اجرای تخفیف اعطائی وعفو واستخلاص محکومین سیاسی

این لایحه را نیز درجلسه دیروز مجلس‌آقای وزیردادگستری باقید یك فوریت‌تقدیم نمودند که برای شور بکمیسیون ارجاع گردید:

## مجلس شورای ملی

دراثر اجرای فرمان شاهانه مبنی برعفو وبخشودگی محکوم‌های سیاسی وعادی‌مطابق قانون جمعی ازمحکومین مشمول تخفیف و بخشودگی واقع شده آزاد گردیده اند ولی عده دیگر با اجرای تخفیف اعطائی درباره آنان استخلاص نیافته اند وچون بموجب فرمان‌همایونی ازلحاظ ابراز رأفت مخصوص وایجاد وحدت فکری درافراد ملت وطبقات جامعه مقرر است که اگر قانون خاصی هم برای رهائی زندانیان مزبور لازم باشد لایحه آن تهیه و بمجلس شورای ملی پیشنهاد شود: بنا بر این مواد زیر تقدیم وبا قید یك فوریت تقاضای تصویب آن میشود.

ماده ۱ - بوزارت دادگستری اجازه داده می‌شود کسانی راکه موجب قسمت یك‌ودو ماده یك وماده پنج قانون مصوب ۲۲ خرداد ۱۳۱۰ و هم چنین اشخاصی راکه باتهام‌مذکور در قسمت اول ماده ۸۱ قانون کیفر عمومی اصلاح شده مصوب اردی‌بهشت ۱۳۱۰ وکسانی را که بنابر مواد ۱۶۲ و۱۶۵ قانون کیفر عمومی وطبق تبصره «ب» ماده ۲۶۹ مکرر قانون کیفر عمومی مصوب سوم خرداد ۱۳۱۳ تا تاریخ سی‌ام شهریور ماه ۱۳۲۰ محکوم شده و زندانی هستند آزاد نمایند.

ماده ۲ - کسانی‌که بعناوین نامبرده در ماده یك این قانون تا تاریخ سی‌ام شهریور ماه ۱۳۲۰ محکوم شده وهنوزحکم محکومیت‌آنها اجراء نشده وهمچنین اشخاصی‌که تا تاریخ مذکور باتهامات نامبرده تحت تعقیب هستند ازاجرای مجازات وتعقیب معاف میشوند.

ماده ۳ - بموجب این قانون هیچگونه آثار جزائی بمحکومیت اشخاصی‌که باتهامات مذکور در ماده یك این قانون تاتاریخ سی ام شهریور ۱۳۲۰ محکوم شده اندمترتب نمیشود

**نخست وزیر - محمدعلی فروغی وزیردادگستری - مجیدآهی**

# خبرهای کشور

## تلگراف کانون بانوان به‌پیشگاه علیاحضرت‌فوزیه پهلوی ملکه ایران

باکمال ادب واحترام کانون بانوان اجازه میخواهد احساسات کارمند را ابراز وشادباشهای آنها را دارد.

علیا حضرتا. بانوان ایران در میان امواج‌مایوسی تنهانور امیدرا در پرتوعنایت شاهنشاه وملکه‌محبوب می بینند- ورسیدن بسعادت ونیرومندی نونهالان کشور رادرظل عطوفت شاهانه مسئلت دارند درپایان قبول ادعیه خالصانه و احترامات بی پایان را آرزومندند.

## پاسخ بکانون بانوان

شرحیکه به پیشگاه‌علیا حضرت‌ملکه‌مبنی بر ابرازاحساسات وشادباش‌تقدیم‌داشته‌بودید بنظرمبارکشان رسید و موجب خوشوقتی ومسرت گردید مقررفرمودند ابلاغ نماید که فراهم نمودن وسائل ترقی وسعادت جامعهٔ بانوان ایران همیشه مورد توجه مخصوص ومنظور نظر است واز مراتب وبذل مساعی در انجام این مقصود بهیچوجه دریغ نخواهد شد مخصوصا کانون بانوان که مرکز انتشارنیات اعلیحضرت همایون شاهنشاهی وعلیا حضرت ملکه معظم برای خوشبختی وسعادت بانوان هستند ماموریت‌دارندآنها را به توجهات دائمی‌مستظهر وامیدوار نمایند.

رئیس دفترمخصوص شاهنشاهی

**حسین شکوه**

## سفیر کبیرجدیدترکیه درایران

آقای جمال حسنی تارای که چند سال قبل‌ازطرف دولت ترکیه برای عقد قرارداد هائی بین دولت ترکیه ودولت ایران دردربار تهران ماموریت داشت بسفیر کبیری‌آندولت در تهران تعیین شده اند و از طرف دولت ایران بپذیرش یعنی (آگرمان) ایشان داده شده است.

## رئیس اداره موسیقی کشور

آقای علینقی وزیری استاد دانشگاه که خدمات ایشان بموسیقی کشور بر همه مشهود است به ریاست اداره موسیقی کشور منصوب شده‌اند.

## تعطیل روز شنبه‌ودوشنبه

علاوه بر روز دوشنبه‌آینده که‌مصادف با شهادت حضرت امیر (ع) میباشد بموجب بخشنامه هیئت‌وزیران‌روز شنبه نیز که‌مصادف با ضربت‌خوردن حضرت امیر(ع) است کلیه وزارتخانه ها و اداره های دولتی تعطیل خواهد بود.

## معاونت اداره موسیقی کشور

آقای روح‌الله خالقی لیسانسیه‌دانشسرای عالی وفارغ‌التحصیل مدرسه عالی موسیقی به معاونت اداره‌موسیقی کشور برگزیده‌شده‌اند.

## حذف برنامه موسیقی

بطوریکه اطلاع یافته‌ایم بمناسبت‌تصادف روز شنبه ودوشنبه باضربت خوردن وشهادت حضرت امیر(ع) دراین دوروز قسمت‌موسیقی دربرنامه رادیو حذف خواهدشد.

## آرامش در شهرستانها

خبرهای رسمی وحقیقی که از شهرستان ها اخیراً میرسد حاکی است‌که قوای شوروی بهیچوجه در کار های مردم و شهر مداخله ندارند، بکارهای ادارات ماابداً دخالتی نمی کنند، آرامش‌وانتظام‌هم‌ازهرحیث برقراراست

این رویه حقیقی قشون‌سرخ که این‌چند روزه اخیر کاملا از نقاط مختلفه کشور تأیید شده‌بهرایرانی پاك ومیهن‌دوستی نویدمیدهد که روابط حسنه دیرینه که فیما بین این دو کشور برقراربوده در آتیه هم‌باکمال‌استحکام باقی بماند و اینکه بعضی از افراد غیر صالح که خود را ایرانی دانسته برای منافع شخصی یاخیالات‌فرضی بعضی‌اظهاراتی‌نموده‌ونشیئاتی‌می کنندکه اذهان توده حقیقی ایران را آلوده ومضطرب سازند خیالی است باطل و ما فعلا نمی‌خواهیم پرده ازروی این‌مطلب برداریم. هرگاه‌این‌رویه‌ناپسندیده ازطرف آن ها ترك نشود برای حفظ روابط دودولتی که‌سالهای متمادی است بلکه‌در ایام‌سخت نسبت بیکدیگراین حسن‌نیت‌رابروز داده‌اند مطلب‌را کاملا کشف نموده وحقایق‌را روشن می‌سازیم.

## توقیف چندنفر مامور سابق شهربانی ازطرف دادسرای دیوان کیفر

دراثر بازرسیهائی که‌این چند روزه ازطرف دادسرای دیوان کیفرنسبت بعملیات مامورین‌شهربانی بعمل‌آمده آقایان‌عربشاهی رئیس سابق اداره آگاهی و جوانشیر رئیس شعبهٔ بازجوئی اداره سیاسی واعیان کارمند شعبه‌یك آگاهی

بنابدستوردادستان دیوان کیفر بازداشت شده‌اند وتعقیب وبازجوئی ادامه‌دارد

***

دراینموقع که‌ازطرف‌وزارت دادگستری اقدام‌بتوقیف عده‌ای ازمامورین شهربانی که سابقاکارهائی برخلاف مقررات کرده‌اندشده مقتضی است عموم مردم برای اینکه دیگران نیزعبرت بگیرند چنانچه به‌آگهیا درسابق‌تعدی یاتجاوزی شده‌است بدادستان تهران‌مراجعه وشکایات‌خودرا تسلیم‌دارند

## تلفن نماینده اداره

ازقزوین - صبح‌امروز

### تعقیب کشاورزان متخلف

اخیراً شکایات زیادی از مالکین وکشاورزان به‌آقای فرماندار رسیده بود که‌دربعضی ازقراء علاوه براینکه کشاورزان از پرداخت بهرهٔ مالکانه خودداری مینمایند بعضی از اشخاص مفسده جو وشرور عدم‌انتظام محلهارا فراهم نموده‌اند ازطرف آقای فرماندار آگهی مبسوطی درقراءتابعه شهرستان قزوین منتشر گردید که هرگاه‌دو آتیه‌ازپرداخت بهرهٔ‌مالکانه ویاعملی که‌موجب عدم انتظام درمحل از احدی ناشی‌شود ویا سرقتی بشود مرتک

# خبرهای خارجه

## خبرهای تلگرافی دیشب

خبرگزاری پارس

**مسکو** - چنانکه خبرگزاری شوروی اطلاع میدهد در مجمع ضد فاشیست کارگران شوروی که دیروز در تالار سندیکالیستها گشایش یافت کارگران برگزیده ومهندسین کارخانه های هواپیما سازی وطراحین نقشه‌های مربوط باسلحه سازی و کار شناسان ساختمان کشتیها وکارگرانی که در کارخانه های تهیه مهمات مشغول کارند شرکت جستند . یکی ازکارگران شوروی چنین اظهار داشت : (هواپیماهای ما تاکنون ضربتهای سخت بدشمن زده اندوازین پس هر روز ضربتهای سخت‌تری خواهندزد. امروز مقدار تولید هواپیماهای ما برای رفع کلیه نیازمندیهای ماونیل پیروزی کافی است) درکلیه نطقهای دیگری که ایراد شدبه همین موضوع اشاره گردیدوروبین نماینده کمیساریای هواپیما سازی که دارای لقب قهرمان حزب سوسیالیست است در نطق خود هیجان وفعالیت شدید کارگران کارخانه های اسلحه سازی شوروی را توصیف کرد . در پایان مجلس کلیه حاضرین پیامی مبنی برسپاسگزاری وتبریك برای مدافعین دلاور شهر لنین گراد فرستادند .

**لندن** - اعلامیه وزارت هواپیمائی چنین اشعار میدارد :

دیروز بعد از ظهر یکدسته از هواپیمه های بمب‌افکن دشمن که هواپیماهای شکاری آلمانی نیز بهمراه آنها حرکت می‌کردند بر یکی از فرودگاههای شوروی که مورداستفاده هواپیما های انگلیسی است حمله بردند لیکن اندکی پس ازآغاز حمله هواپیماهای ما راه را بردشمن گرفتندوپس ازانهدام سه هواپیمای آلمانی نوع یونکرس ۸۸ هواپیماهای مهاجم را بعقب راندند بی اینکه خود آسیبی دیده باشند . بغیر از این سه هواپیما تقریبا کلیه بمب افکن های دیگر دشمن نیز آسیب دیدند وحتی آسیب برخی از آنها چنان شدید بود که تصورنمیرود بایستگاه خود بازگشته باشند. یك خلبان انگلیسی بر اثر انفجار بمب زخم قنصری برداشت لیکن بفرودگاه آسیبی نرسید.

**لندن** - اعلامیه ستاد نیروی انگلیس که در قاهره انتشار یافته چنین حاکی است :

پریشب و دیروز نیروهای گشتی ما تا هنگامی که توفان های شدید شن مانع ازادامه عملیات گردید در تمام نقاط ابراز فعالیت بسیارکردند . طی این عملیات اطلاعات بسیار مفیدی کسب گردید ودوتن ازسربازان ایتالیائی نیز اسیر شدند وگذشته از آن هر دفعه که نیروی گشتی ما با دشمن مواجه شد دشمن پس از دادن عده‌ای تلفات بشتاب عقب نشینی اختیار کرد دربخش مرزی سربازان گشتی ماهمچنان بابراز فعالیت مشغولند .

**لندن** - چنانکه خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد وزیر جنك انگلیس درپاسخ پرسشی که درمجلس‌شورای ملی از وی شد اظهارداشت که امپراتور حبشه قصددارد از میان افرادکشور خود ارتشی تشکیل دهد که مستقیما در اختیار دولت حبشه باشد و دولت انگلیس نیز با این نظر وی ابرازموافقت کرده‌است .

دولت انگلیس یك هیئت نظامی از افسران و آموزگاران لشگری انگلیسی نزد امپراتوری حبشه خواهد فرستاد تاوی‌رادر تشکیل وآموزش این ارتش کمك‌نماید .در باره شماره سربازان و نوع واحد های ارتش‌حبشه هنوز تصمیمی گرفته نشده‌است

**لندن** - چنانکه خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد اتلی درانجمن بین‌المللی کار که‌دراواخر ماه اکتبر درنیویورك تشکیل خواهد شدشرکت خواهد جست‌چرچیل امروز این خبر رادرمجلس شورای ملی باطلاع نمایندگان رسانید واظهار داشت که لرد مهردار مخصوص‌بنمایندگی‌دولت انگلیس به نیویورك‌خواهد رفت تادراین‌انجمن مهم شرکت‌جوید.

**برلن** . چنانکه خبر گزاری آلمان اطلاع می‌دهد روزسه‌شنبه در برلن اظهارشده که عده‌ای از هواپیما های انگلیسی در ظرف چند روزگذشته جدا جداکوشش کرده‌اندکه‌بر فرازکرانه های نواحی متصرفی پروازکنند لیکن شلیك سخت آتشبار های ضد هوائی نیروی آلمان آنها را وادارکرده است که‌در بلندی بسیار پرواز پردازند بطوریکه بمب های آنها هیچگونه خسارتی بآماجهای‌نظامی نرسانیده است .

چند بمب‌که یکی از هواپیماهای‌انگلیس بر بندری درکرانه دریای مانش افکنده اند نزدیك موج شکن این بندر در دریا افتاده است . یك بمب آتشزای دیگر بر موج شکن اصابت‌کرده ایجاد حریق مختصری کرد‌لیکن اندکی بعد این‌حریق خاموش‌گردید

**لندن** — اعلامیه ستاد نیروی هوائی انگلیس در قاهره‌چنین حاکی‌است:

شب ششم اکتبر بمب افکن های سنگین انگلیسی برکشتی های دشمن در بندر تراپلس حمله برده یك‌کشتی نفت کش بزرك را آتش زدند و حریقی که‌درگرفت بقدری شدیدبودکه مشاهدهٔ نتایج بمباران ممکن نگردید با وجود این بخوبی دیده شدکه دو کشتی دیگر در معرض اصابت بمب قرارگرفته وچندین کشتی کوچك نیز در نزدیك اسکله باختری آسیب دیدند . در همین شب هواپیماهای نیروی دریائی بفرودگاهها ومراکزکشتی های‌هوائی دشمن در مرسالا وکاتان وجرابنی حمله‌برده عده زیادی از هواپیما های دشمن را آسیب بسیار رسانیدند

شب‌پیش‌ازآن عده‌دیگری ازهواپیماهای نیروی دریائی برفرازتراپانی ومرسالا عملیات کشتی مسلح پرداختند طی‌حملات هواپیماهای ماموضع آتشبارهای دشمن بمسلسل بسته‌شدو بعده‌ای ازکشتیهای هوائی دشمن آسیب بسیار واردآمده آشیانه‌ها ومیداهای پرواز هواپیما های دشمن نیزمورد‌بمباران قرارگرفت‌هواپیما های ماهنگام بازگشت مخزنهای مهمات رادر لیکاتا بمباران‌کردند شب پنجم وشب ششم‌اکتبر بندر بنغازی بسختی بمباران گردید وخصوصا بیك‌کشتی ضربت مستقیمی وارد آمد و باعث بروز حریق هاواانفجار های چند گردید یك کشتی دیگر مورد ضربتی مستقیم قرارگرفت‌و در پی‌آن انفجاری بسیار شدید بوقوع پیوست درنزدیکی عده‌ای دیگر ازکشتیها ودر اسکله ها بمبهای دیگری فرود افتاد فرودگاه بنینه وفرودگاه بردیه نیزمورد حمله واقع‌شدندچند کار خانه تعمیر هواپیما و یك مرکز برق آتش‌گرفت .

کارگاههای وسائل نقلیه موتوریزه در بردیه روزششم اکتبر مورد حمله هواپیماهای ماقرارگرفتند ودرشمال باختری این شهر نیز انبارهای مهمات نیروی دشمن بمباران‌گردید یکدسته ازهواپیماهای‌شکاری افریقای‌جنوبی هنگام پرواز گشتی مسلح برناحیه سیدی عمر راه رابریکدسته‌نیروهند هواپیماهای‌مسراشمیت ۱۰۹ دشمن گرفته یکی‌ازآنهارا سرنگون کرد وچند تای‌دیگر رابسختی آسیب رسانید ازتمام این عملیات تنها سه هواپیمای انگلیسی‌ناپدید شده اند .

**آتن** — بقرار اظهارخبرگزاری آلمان در آتن اظهار شده که‌شماره‌ملوانان‌فرانسوی که هنگام ازدرخوردن کشتی تنوفیل گوتیه‌و غرق آن بدست یك زیر دریائی انگلیسی جان سپرده‌اند به ۴۰ تن بالغ است و اززمره‌آنان باید ناوسروان‌ومعاون وی را نام برد روز نامه‌ها تذکر میدهند که درین واقعه‌بآلمانیها یا ایتالیائیها هیچگونه آسیب‌وارد نیامده‌بلکه قربانیان حادثه مردم فرانسه‌ومردم‌غیر نظامی یونانی بوده‌اندکه هردو ازمتحدین پیشین انگلیس بشمار میرفتند .

**آتن** — چنانکه‌خبرگزاری آلمان‌اطلاع میدهد نخست وزیر یونان روزسه‌شنبه‌درباره حمله یك زیردریائی انگلیسی در شب چهارم اکتبر بکشتی تنوفیل‌گوتیه که ۸۸۹۴تن ظرفیت داشت بیانیه‌ای انتشارداده ودرآن‌چنین‌اظهار داشته است :

تلفات انگلیسی اخیراً پیوسته ادعا میکرد که‌دولت بیس‌تصمیماتی شجع ملت یونان‌اتخاذ کرده .تا حتی‌المقدور به‌یونانیها کمك‌کرده باشد لیکن درعمل مقادیر زیادی گندم که دولت یونان از استرالیا خریده و بهای آنرا نیز پرداخته بود بطورنامشروع ازطرف‌انگلیسها ضبط‌گردید ویا اینکه پاپ نیز شخصا دخالت وتقاضاکرد که این‌گندم‌برای یونانیهافرستاده شود دولت انگلیس‌دست ازرویه خودبرنداشت ودولتهای محور بر اثر تنگی وکمیابی‌غله در یونان ناگزیرشدند از مصرف ملی خود کاسته ومقدار زیادی‌گندم در اختیار دولت یونان قرار دهند و همچنین نظر بکوشش فراوان دولت آلمان دولت یونان‌توانسته است‌مقداری مواد غذائی از ترکیه دریافت داردباید تذکر داد که درتمام مدت گفتگو دولت‌مهاجریونان درلندن کلیهٔ وسائل را بکار برد تا از بروز توافق نظر بین دولت ترکیه و دولت یونان جلوگیری نماید.

**مسکو**. چنانکه‌خبرگزاری‌شوروی‌اطلاع میدهد لزوسکی نمایندهٔ دولت شوروی روز سه شنبه درجلسه روزنامه نگاران اظهار داشت که ( کلیه نیروی ارتش شوروی درحال بسیج کامل است تا حملهٔ تازه آلمانها را در جبههٔ مرکزی بعقب راند) .

یکی از مخبرین از وی پرسید که آیا دولت شوروی انتظار این حمله تازه را که هیتلر بدان اشاره کرده داشته است یا خیر واین حمله‌آغاز شده یاهنوز شروع نشده‌است لزوسکی در پاسخ اظهار داشت :

این حمله از چند روز پیش آغاز شده است لیکن آلمانها تنها در صورتی خواهند توانست موفق گردند که بتوانند از نو چند صد هزار سرباز بکشتارگاه بفرستند . سپس لزوسکی بحمله نیروی آلمان اشاره کرد وچنین گفت « هیتلر روز آدینه اعلام‌داشت‌که نیروی آلمان اکنون مشغول‌تهیه مقدمات حمله بزرگی در خاك شوروی است و مسلم بودکه این حمله در جبهه مرکزی آغاز خواهد شد علت اصلی این‌اظهارهیتلر ومساعی مایوسانه‌ئی که آلمانها درآینده بکار خواهند برد اینست که پایان سریع و موفقیت آمیز انجمن مسکو مخصوصاً درآلمان اثرمعنوی بزرگی بخشیده و اکنون آلمانها برای نخستین مرتبه آشکارا باهمیت این اتحادیه نیرومند دولتهای معظم پی برده اند امروز هر فرد آلمانی میداندکه باوجود پیروزیهای نیروی آلمان‌غلبه براف‌ریکا وانگلیس برای آلمان مقدور نخواهد بود و طبعا دولت آلمان باید از این فکر جلوگیری کند درنتیجه هیتلر افسانه تلفات سنگین ارتش شوروی را اختراع کرده وناچار وعده داده است‌که بلافاصله نیروی آلمان بحمله‌ئی شدید خواهد پرداخت دلیل‌دوم اظهارات هیتلراین است که وی مایل است پیش از فرا رسیدن فصل زمستان موفقیت بزرگی‌درخاك شوروی نائل گردد .

تجربهٔ چند ماه اخیر در شوروی بالمانها نشان داده است‌که تصرف شهرهای تازه‌چندان راه وصول آلمانها را به پیروزی‌نزدیك‌نمی کند بنا بر این منظور اصلی هیتلر اینست که یك مرحله دیگر از جنك را طی کرده‌وآنگاه آلمانها را در تمام دوره زمستان‌درحال‌صبر انتظار نگاهدارد) درینجا لزوسکی خبرآسیب دیدن کارخانه های معروف پوتیلف را در لنین گراد بدست هواپیما های آلمانی‌تکذیب کرده وگفت که‌این کارخانه‌اکنون‌باتمام‌نیروی خود مشغول کار است لزوسکی اعتراف کرد که به‌اپرای لنین گراد وموزه معروف این شهروکاخ کارگران آسیب هائی وارد آمده لیکن اظهار داشت که آثار گرانبهای موزه در محل امنی نگاهداری شده وازخطر اصابت بمب‌های‌دشمن برکنار است .

**برلن** — بقرار اظهار خبرگزاری آلمان محافل صلاحیتدار آلمانی روز سه‌شنبه اعلام‌داشته اند که شب یکشنبه آماجهای نظامی بخش خارکف مورد بمباران شدیدهواپیماهای جنگی‌آلمانی قرارگرفته اند ومخصوصابمرکز صنایع اسلحه‌سازی شوروی درکراماتورمیکابا بمبهای بسیار فروریخته‌شده است .درین‌ناحیه تقریبا ۱۰۰۰۰۰ تن سکونت دارند و خود آن یکی از مهمترین مراکز صنعتی حوضه دنتز بشمار‌میرود کراماتورمیکابادر شمال باختری این ناحیه صنعتی در کنار خط آهن خارکف وگورلفکا واقع شده‌است .

**برلن** — بقرار اظهار خبرگزاری آلمان محافل صلاحیتدار نظامی روز سه شنبه خبر داده اند که روز دوشنبه ۲۱ قطارو۳۶ لکوموتیو نیروی شوروی کاملا منهدم شده و۱۱۰ قطار مخصوص حمل سربازان که بیشتر آنها پر از سرباز بودند آسیب دیده یا بر اثر بمباران خطوط آهن از خط خارج شده ۵ ایستگاه راه آهن با اخذ نتایج درخشان بمباران شده و۲۹ توپ و۴ موضع آتشبارویك موضع آتشبارهای‌ضد هوائی و۱۷ تانك‌شوروی بدست هواپیما های ما نابود گشته اندسه‌کشتی سرباز بر شوروی بظرفیت ۳۵۰۰ تن‌در دریای آزف بمباران شده وبسختی آسیب دیده اند .

**لندن** . جون‌ولیز خبرنگار مخصوص‌خبر گزاری انگلیس از آنکارا خبر داده که‌هرچند در آغاز جنك آلمان‌وشوروی بسیاری‌ازروس های سفید ساکن ترکیه ازدولت‌شوروی‌هواه خواهی‌کرده بودند لکن هنوز عده‌کمی ازآن ها باقی مانده بودندکه بامید اینکه‌هیتلرپس از نابودکردن‌کمونیسم بآنها مقامات مهمی‌در شوروی اعطاکند باعمال آلمانی مربوط‌شده بودند امروز بسیاری ازاین مهاجرین روابط خودرا باآلمانها کاملاقطع‌کرده وآرزومندند که هرچه زودتردولت شوروی از میدان‌جنك پیروزمند بدر آید

**لنین گراد** — بقرار اظهار خبر گزاری شوروی اکنون در پیرامون شهر لنین‌گراد پیکار بسیار شدید جریان دارد ودرآن‌نازی هادرتمام نقاط‌جبهه‌لنین گرادتلفات‌بسیارسنگینی متحمل‌میشوندهرروز صدها وهزارهاقهرمان تازه‌شوروی درین جنك دلاورانه عرض‌اندام میکنند درظرف سه‌ماه جنك‌یك واحد نیروی هوائی شوروی ۳۲۴ هواپیمای دشمن رادر نزدیکی‌لنین گراد سرنگون ساخته‌است توپ چیهای شوروی مامور آتشبارهای ضدهوائی لنین گراد نیزاز خود فعالیت بسیار ابراز می دارند یك‌دسته ازایشان درظرف یك‌هفته۱۹ هواپیمای نازی راسرنگون کرده و۲۷ تانك و۶ آتشبار صحرائی‌و۱۰ مین‌انداز رامنهدم نموده اندوتقریبا ۱۰۰۰ تن‌را کشته است . طی ۶ روز پیکار یك واحد تانك شوروی بیش‌از ۵۰ توپ دشمن رامنهدم کرده و ۱۴ تانك متوسط وسبك دشمن را ازکار انداخته بیش از ۱۵۰۰ افسر و سرباز آلمانی را کشته است درچند روز گذشته نازیها چندین نوبت کوشش کرده‌اند که‌درمواضعی که از طرف نیروی سرهنك کند ارف دفاع میشد بحمله پردازند لیکن هردفعه ناگزیر بعقب نشینی شدند ودرنتیجه واحد نیروی شوروی نازیهارا ازچندین دهکده بیرون راند وعدهٔ زیادی ازسربازان وافسران فاشیست راکشت طی‌سه روز جنك که در موضع ( م ) صورت گرفت یکی از دسته های نیروی مانهنك هامبورگی های بیستمین لشگر پیاده نظام آلمان رانابود کرد .

یکی از واحد های نیروی شوروی با حمله‌ای دلاورانه از رودخانه «ن» ردشد و پیروزمندانه‌بتعقیب دشمن همت‌گماشت این‌حمله شب هنگام صورت گرفت و وجود سربازان ارتش سرخ درعقب مواضع نازیها ایشان را کاملا غافلگیر کرد نازیها چندین بار بحمله متقابله پرداخته وهواپیماها وتانکهای خودرا نیز بکار انداختندلیکن کوشش آنها بیهوده‌بود طی پیکار تازه‌ای نیزکه روی داد یکدسته‌از نیروی شوروی یك‌گردان نیروی‌حملهٔ آلمان را بکلی درهم شکست .

**پروکسل** . چنانکه خبر گزاری آلمان اطلاع میدهد در کشور بلژیك‌سازمانی برای کار داوطلبانهٔ زنان بلژیکی از روی اصول آلمانی تاسیس یافته است دختران جوانیکه درین سازمان کارعضویت دارند در نواحی صنعتی و کشاورزی بکار خواهند پرداخت و چنانکه درآلمان مرسوم‌است بازنان کارگر وروستائی که دارای اطفال‌متعددند‌درپرورش فرزندانشان کمك‌خواهند نمودا‌ین‌دختران‌جوان مانند دوشیزگان آلمانی‌اردوگاههای‌مخصوصی خواهند داشت .

**برلن** - بقرار اظهار خبر گزاری آلمان محافل نظامی صلاحیتدار آلمانی‌روز سه شنبه اعلام داشته اند که‌نیروی هوائی آلمان‌امروز از روزی که جنك آلمان‌وشوروی آغاز گردیده‌نیرومندتراست .

**شانگهای** - چنانکه خبر گزاری آلمان اطلاع میدهد در انجمن نظامی انگلیس وآمریکا که در مانیل تشکیل شده از طرف انگلیس سرر ابرت‌بروك بوبهام‌مارشال نیروی هوائی وفرمانده کل نیروهای انگلیس درخاور دور وازطرف آمریکاژنرال‌موکرودررئیس هیئت نظامی آمریکا درچین شرکت‌خواهند داشت ومخصوصا مسائل مربوط بحمل ونقل موادجنگی آمریکا تا چین درین انجمن مورد بحث ومطالعه‌قرارخواهند گرفت.

**ایزین** — بقرار اظهار خبر گزاری آلمان ویلیام فیلیپس سفیر کبیر آمریکا دررم که‌روزدوشنبه وارد لیزین شده چندین‌بار با وزیر مختارآمریکادرلیزین بگفتگو پرداخته وبا سفیر کبیر انگلیس در لیزبن نیز مصاحبه کرده است تصور میرود نخست وزیر برتقال که‌در ایام اخیر بدفعات باسیاستمداران‌انگلیسی وآمریکائی مذاکره کرده است بساوی نیز بگفتگو پردازد ویلیام‌فیلیپس‌روز پنجشنبه بایك کشتی هوائی که‌روزچهارشنبه وارد لیزبن خواهد گردید بسوی‌نیویورك‌بازخواهد گشت.

**لندن** . بقرار اظهارخبر گزاری‌انگلیس روزنامهٔ گازت دولندر خبرداده که سرهنك فرانك سیمونس فرمانده نیروهای انگلیسی دربخش‌شانگهای موقتابسمت ژنرالی‌منصوب گردیده است درچند ساله‌اخیر کاردانی ومهارت سیمونس باعث شده که حتی‌المقدور ازتصادم و اختلاف نظر‌میان‌پادکان انگلیسی وژاپنی در شانگهای جلوگیری کرد وی‌تا قبل‌از انتصاب بدین مقام سمت فرماندهی کل‌نیروی‌انگلیس را درفلسطین وماوراءاردن بعهده داشت.

**لندن** . آنالیست نگارندهٔ امور نظامی خبر گزاری انگلیس چنین مینویسد ۲۴ساعت دیگر گذشته ودرین مدت دربارهٔ حمله بزرك نیروی‌آلمان که‌هیتلر درنطق خود درروز آدینه گذشته خبرآنرا داده بود بهیچوجه توضیح وحتی تائیدی نرسیده است هرچند آلمانها ادعا میکنند که‌در شمال دریای‌آزف بموفقیت بزرگی نائل شده‌اند وحتی‌اظهار داشته‌اند که‌اکنون لژیونهای آلمانی بتعقیب دشمن درین ناحیه مشغولند لیکن این نکته جالب توجه است که‌روسها نیزمدعی هستند که‌درهمین ناحیه پیروزی‌بزرگی نائل گردیده وحتی یك لشگر آلمانی را درینی سئیسك در کنار دریای آزف تار ومار کرده اند درهر صورت میتوان گفت که‌باحتمال قوی عملیات جنگی درین منطقه به‌آن اندازه که هیتلرادعا کرده‌بود اهمیت ندارد این‌ناحیه منتهاالیه جناح راست ارتش آلمان راتشکیل میدهدوقاعدتا نیروی آلمان‌درآنجا درمعرض شلیك کشتیهای جنگی شوروی قرار دارند گزارشهای مربوط بلنینگراد نیز متناقض ومختلفند گزارشهای‌نیمه رسمی‌واصله ازاستکهلم حاکی است که‌مارشال فون‌لب اکنون یکبار دیگرمشغول‌حملهٔ مایوسانه‌ای بلنینگراداست تابلکه بتواند مردم شهررا بتسلیم وادارد گزارشهای شوروی نیز حکایت ازاین میکنند که‌پادکان‌روسی لنینگراد بموفقیت‌های‌بزرگی نائل‌شده‌ووضع دفاعی‌شهررا تقویت‌وبهبودی کامل‌بخشیده است درنتیجه وصول‌این گزارش های‌ضد ونقیض نمیتوان بوضع حقیقی‌جبهه پی‌بردلیکن یك نکته قطعی است وآن‌اینست که‌لنینگراد نیزهمچون‌ادسا بصورت‌دژتسخیر ناپذیری بمقاومت مشغول است وکلیه‌اخبار واصله‌ثابت‌میکنند که‌روحیه مردم‌شهرهمچنان تزلزل‌ناپذیر است ممکن است آلمانهادرتمام طول جبهه بنیروی شوروی فشار آورند ومخصوصافرماندهی کل‌نیروی آلمان‌درصدد کشف نقاط ضعف نیروی شوروی برآید تادرآنجامقدار زیادی درخاك دشمن‌پیشرفته وسپس بعملیات محاصره مبادرت ورزدلیکن این‌اقدام بسیارگران تمام خواهدشد وفقط هیتلرباذخایر بسیار زیاد ومهمات خودخواهد توانست به‌آن دست‌زند

**مالت** . خبر گزاری‌انگلیس خبرمیدهد روز یکشنبه سپیده‌دم هواپیماهای افریقای جنوبی باردیگر بقطار کشتیهای دشمن حمله برق‌آسائی نموده‌اند بنابریك اعلامیه‌رسمی این‌قطار مرکب بوداز چهار کشتی بازرگانی تقریبا بگنجایش۸الی ۱۰هزارتن و۲ کشتی بازرگانی بظرفیت ٤ هزار الی٦ هزارتن که درتحت‌حمایت پنج‌ناوشکن حرکت‌میکردند این‌قطار کشتی که‌از دریای ایونین میامددر سمت‌جنوب‌دیده‌شدحمله بطورناگهانی‌وبشدت صورت گرفت دوهواپیمای نخست این‌دسته بزرگترین کشتی‌این قطاررا درحالیکه تعادل خود راازدست داده بود ودود غلیظ سیاهی از آن خارج میشد بحال خود رها کردند یك کشتی دیگرکه از سمت عقب به آب فرورفته‌وتعادل خودرا ازدست داده‌بودبحال خودوهاشد ملوانان این کشتی دست‌ازآن کشیده باکرجی بسوی یکی‌از ناوشکنها میرفتندبقیه‌هوا پیماهای افریقای جنوبی‌بقطار حمله‌ورشده ورئیس این‌دسته باقیمانده‌بمبهای خودرا برسر یکی‌از بزرگترین کشتیها فرو ریخت واحتمال کلی میرود ازسمت جلوباین کشتی‌خسارت واردآمده باشد خلبان‌دیگری بوسط‌همین کشتی حمله کرد و کشتی ازسمت جلوبلرزه‌درآمد وازحرکت بازماندهواپیما هاباز گشتند درصورتیکه ۲ کشتی رادرحال غرق‌شدن‌رها کرده ودست کم‌یك کشتی‌دیگر نیزآسیب واردآورده بودند.

## خبر های تلگرافی امروز

**مسکو** - خبر گزاری انگلیس خبر میدهد روزنامه ستاره سرخ چاپ‌مسکوچنین مینگارد :درمنطقه‌مرکزی‌جبهه‌رزمهای‌سختی درگرفته‌است‌ازماه‌ژوئیه باینطرف که‌آلمانیها درآن هنگام‌نتوانستندطی حملات‌خود بمسکو بهدفهای‌خویش‌برسند وضع‌منطقه تااندازه‌ئی قرین آرامش بود .نیروی شوروی هرگزاز لحاظ داشتن ساز وبرك وتسلیحات در مضیقه نبوده وهمواره دراین منطقه بر دشمن تفوق داشته است . بازگرفتن (بلنیا) که درقسمت پیشرفتگی جبهه بود طی نیکوترین‌عملیات جنگی نیروی‌تحت‌فرماندهی‌تیموچنکودراین منطقه صورت گرفت. آلمانیها نمیتوانند در این منطقه بحمله‌مستقیم‌بپردازند وبهمین‌لحاظ نیروی‌خودراطوری‌ترتیب‌داده‌اند که‌فرماندهی عالی آلمان نتواند عملیاتی بمنظور درمیان گرفتن مسکو از دوطرف آغاز کند . از اطلاعاتی که رسیده است معلوم میشود که نیروی‌شوروی‌بطورجدی میتواند ازلنینگراد دفاع کند و ازطرفی هم میتواند از پیشرفت نیروی آلمان بسوی کریمه جلوگیری نماید . دراین‌دوناحیه‌جبهه خاور نیروی‌آلمان ناگزیر گردیده است ازفشار خود بکاهد . احتمال قوی میرود که قسمتی‌ازنیروی آلمان ازجبهه لنینگراد بنقاط‌دیگرمنتقل شده باشد .ظاهراً فرماندهی نیروی آلمان انتظار دارد که در منطقه های دیگرپیش‌از منطقه‌لنینگراد احراز موفقیت نماید .

**استکهلم** - خبرگزاری انگلیس خبر می‌دهد سرهنگ برات کارشناس لشگری‌سوئد تصور نمیکندکه هدف‌اصلی حمله جدید آلمان شهر مسکو باشد .

در روزنامه سوئدی (داگنس‌نیهتر) وی مینویسد : بعقیده من‌حمله ارتش آلمان بویژه متوجه جنوب است ولی بیشتر خبرنگاران روزنامه های‌سوئد دربرلن‌براین عقیده‌هستند که محققاً هدف کنونی ارتش آلمان مسکو میباشد وعقیده خودرا مستند براین میدارند که آلمانیها گفته‌اند ختم عملیات درجبهه‌کیف خطر را از جناح نیروی آلمان مرتفع ساخته و اکنون نیروی آلمان به سمت بریانسك که نقطه مهم تقاطع راههای آهن‌میباشد وتقریباً دردویست میلی‌جنوب باختری پایتخت شوروی واقع شده‌است پیش‌میرود . خبرنگاررروزنامه سوئدی (سونسکادا گیلادت)عقیده‌داردکه‌هجوم نطق‌اخیر هیتلر آنست که صدراعظم آلمان تصمیم گرفته است ارتش شوروی رامغلوب و نابود سازد وضمناً مینویسد ارتش ژنرال تیموچنکو امروز بهترین ارتشهای شوروی است باینمعنی که‌این ارتش ازجنگهای اخیر کمتر آسیب‌دیده است وبنابر این‌بزرگترین مانع پیشرفت آلمان بسوی خاور بشمار میرود .

**برلن** بنا باظهار خبرگزاری آلمان هواپیماهای آلمانی حملات خودرا متوجه راه آهنها وکشتیهای حمل ونقل نیروی شوروی کرده اند . بر اثر حملات اینها راه آهنها وکشتیهای دشمن آسیب دیده اند. چندین‌قطار نابود شده یا آسیب دیده‌است. دیشب‌هواپیما های آلمانی باماجهای نظامی واقع در مسکو ولنین‌گرادحمله برده اند . نیروی‌هوائی‌آلمان در بندرگاه سولز بکشتیهای بازرگانی بزرك دشمن حمله برده وبیکی از این کشتیها بامب آسیب رسانیده است. هواپیماهای دشمن‌برفراز خاك آلمان‌پروازنکرده‌اند .

**سانفرانسیسکو** - بقرار اظهار خبر گزاری انگلیس کشتی امریکائی مولتری‌روزسه شنبه بیش از ۶۰۰ تن خلبان استرالیائی و نیوزیلندی را که عازم کانادا هستند در سان‌فرانسیسکو پیاده کرده‌است کشتی‌مولتری نخستین کشتی آمریکائی است که برای حمل ونقل عده زیادی از افراد نیروی امپراتوری انگلیس مورد استفاده قرار گرفته است‌افسران کشتی مولتری اظهار داشته اند که‌کشتی آنها تاهونولولوتحت‌حمایت یك کشتی جنگی‌انگلیسی قرار داشته است.

**صحنه عملیات** . بقرار اظهار خبرگزاری‌شوروی خبرنگار روزنامهٔ(ایزوستیا) بوسیلهٔ تلگراف از ادسا اطلاع می‌دهد که چگونه سربازان شوروی بوسیلهٔ کشتی در عقب مواضع نیروی رومانی پیاده شده‌اند . وی‌در این‌باره چنین نقل میکند که اندکی پس‌از نیمه‌شب کشتیهای جنگی شوروی‌بدون اینکه‌دیده‌شوند بکرانه ایکه دردست نیروی دشمن بودنزدیك شدند ونخستین دسته‌ملوانان تحت‌حمایت آتشبار هادرکرانه آغازبیشرفتن کردند. درظرف یکدقیقه سربازان شوروی توده‌های کاه‌وخانه هارا آتش زدند ودرشعله آنهاتوانستند مواضع‌رومانیهارا بخوبی‌ببینند. درنتیجه ملوانان سرخ با دقت و هدفگیری کامل‌بشلیك پرداختند وپس‌از درهم شکستن دشمن دلاورانه بپیشرفت خود ادامه دادند تاباراتش‌سرخ در پیرامون ادسا ملحق گردند جنبه ناگهانی عملیات نیروی شوروی وپیاده شدن‌سربازان‌سرخ که تحت حمایت‌آتشبارهای نیرومند نیروی دریائی بحمله پرداختند باعث گردید که ارتش سرخ در اقدام خودکاملا موفق گردد. در سرزدن آفتاب هواپیما های شوروی ازسمت دریاپیدا شدند ودراین‌هنگام سربازان رومانی اسلحه وسازو برك خودرا برزمین افکنده فرار اختیار کردند وعده بیشماری کشته و زخمی درمیدان پیکار برجای گذاشتند .

**لندن** — بنا باظهار خبرگزاری فرانسه خبرگزاری انگلیس خبربرا که بحکایت آن‌دو دولت انگلیس وشوروی یادداشتی درخصوص فعالیت ستون پنجم آلمان‌در ترکیه بدولت اخیر داده‌اند چدا تکذیب کرده است

**برلن** - طبق اظهار خبرگزاری آلمان فعالیت نیروی هوائی آلمان‌مخصوصا در حمله براه آهنهای شوروی شدت داشته است بیش از ۴۴خط‌آهن‌قطع شده‌است‌وبمبها باعث نابود شدن شماره زیادی از قطارها شده‌است

**آنکارا**. خبرگزاری ترکیه خبرمیدهد امروز اعلامیه‌ئی بشرح زیر انتشاریافت:

طی هفته های اخیر روزنامه های کشور های بیگانه و رادیو ها چندین بار بوسائل مختلف در صدد برآمدند توجه افکار عمومی را باین نکته جلب کنند که آلمان از ترکیه درخواستهائی‌کرده و باین کشور فشار هائی وارد آورده و در بلغارستان‌نیروگردآورده و اینك نزدیك است بترکیه حمله برد دولت ترکیه و دولت آلمان درهیچ‌موقع‌باین‌شایعات غرض آلود اهمیت نداده و هر دو در این قول متفق شده اند که این شایعات بی اساس و خالی ازحقیقت است‌وبهیچ رو مناسبت دوستی متعهدی که پایه آن روی قرارداد منعقد در ماه ژوئن گذاشته شده متزلزل نمی شود

**برلن** - خبرگزاری فرانسه خبرمیدهد بنابر اعلامیه‌ئی‌که از طرف خبرگزاری آلمان انتشار یافته است دولت آلمان ودولت‌ترکیه متفقا اظهار می دارندکه اخبار منتشر ازمنابع بیگانه‌دائر بر تیرگی مناسبات آلمان و ترکیه بکلی بی اساس وعاری از حقیقت می باشد . اعلامیه خبرگزاری آلمان توضیح می دهد که از این اخبار چنین احساس می شدکه دولت آلمان بترکیه‌فشار وارد می آوردوتحمیلاتی می‌کند ودر بلغارستان نیروئی متمرکز ساخته وخیال‌حمله‌داردترکیه وآلمان متفقا اظهارمی دارند این اخبارو شایعات بکلی بی‌اساس‌بوده و بهیچوجه مناسبات دوستی قابل اعتمادی‌که در میان دوکشور موجود می باشد و در پیمان دوستی هجدهم ژوئن‌گذشته تاایدشده تخلل‌نمی‌سازد .

**برلن** — بقرار اظهار خبرگزاری آلمان محافل صلاحیتدار آلمانی در تفسیر اعلامیه رسمی فرماندهی‌کل نیروی آلمان اظهارداشته اندکه اکنون عملیات بزرگی در جبهه جنك خاور در جریان است . چندین ارتش‌شوروی در بخش « ویازما » بدست نیروی آلمان محاصره شده‌اند وتلاش رزم بزرگی در این ناحیه بمنظور انهدام نیرو های‌محاصره‌شده شوروی درگرفته است .

فرماندهی‌کل نیروی شوروی در جبهه مرکزی نیروی بسیاری‌گرد آورده بود تا بوسیله آن جناح راست ارتش آلمان را در شمال جبهه تهدیدکند . امروز از روی اعلامیه فرماندهی نیروی آلمان معلوم‌می‌شود که بر اثر پیشرفت آلمان موقعیت این دسته از ارتش شوروی خطرناك‌شده است درشمال جاده اسمولنسك ویازما بمسکو نیروی دشمن نیروی بسیاری مرتب داده ودر ناحیه بهسا از پایتخت شوروی دفاع‌کند تلکه در موضع لزوم نیز در جبهه‌مرکز بحمله پردازد.

یکی از نتایج رزم ویازما این است که اکنون نیروی آلمان دویست کیلومتری پایتخت شوروی رسیده است و سرنوشت نیروی‌شوروی در جبهه مرکز بنا بهمان سرنوشتی خواهد بودکه درناحیه کیف نصیب ارتش سرخ‌گردید

**لندن** - بنا باظهارخبرگزاری انگلیس درخصوص‌جریان‌عملیات‌تعرضی که‌اخیرا آلمانیم درمنطقه مرکزی‌جبهه‌شروع کرده‌اندنه‌محافل مسکو اطلاعات رسمی بدست میدهندنه‌محافل برلن . هواپیماهای آلمانی راه‌آهنی را که مسکورا بدریای سیاه میپیوندد‌بمباران‌میکنند در اعلامیه شوروی از پیکارهای‌مناطق و یازما وبریانسك سخن رفته ست وبدین ترتیب تائید میشودکه آلمانیها بموفقیت هائی نائل‌شده‌اند. روزنامه ستاره سرخ ناشر افکار ارتش‌شوروی وقوع پیکارهای سختی‌را درمناطق‌سه‌گانه جبهه مرکزی نقل میکند و خاطرنشان مینماید که آلمانیها دراین ناحیه‌مقدار زیادی‌تانك‌وصدها بمب‌افکن عمودرو گرد آورده‌اند . معلوم میشود که‌هیتلر میخواهد پیش‌از فرا رسیدن زمستان درروسیه بپیشرفتهای جالب‌توجهی نائل آید . یکی از خبرنگاران سوئدی اطلاع می دهد که احتمال میرود ژنرال (فون‌لب ) قسمتی از واحدهای خودرا ازلنین گراد فراخواندتا بعقب خطوط

**استانبول** بقرار اظهار خبرگزاری هووری در صوفیه بطور رسمی خبر داده شده که درشب بیست ونهم ستامبر چندصدتن ازجنگجویان غیرنظامی یونانی ازخاك یونان وارد مقدونیه یونان که بدست بلغار اشغال شده است کشته ودرناحیه (دراما) شورشی بر علیه مقامات اشغال کننده بلغارایجاد کرده‌اند دراعلامیه رسمی دولت بلغارستان تذکرداده شده که یونانی‌های شورشی با تفنك ومسلسل مسلح بوده‌اند بیکاری که بین نیروی بلغارستان وشورشیان درگرفت یك شب ویك روزتمام ادامه یافت وازهردوسو عده‌ای کشته وزخمی گردیدند. بسیاری از پاسبانان شهربانی وکارمندان ادارات وسربازان نیروی بلغارستان نیززخمی شدند. اعلامیه رسمی دولت بلغارستان حاکی است که بلغارها توانسته اندشورش‌را خاموش نمایند.

**آنکارا** - بنا باظهار خبرگزاری انگلیس چنین‌تصورمیرود که دکتر کلودیوس طی‌مذاکراتیکه روز سه‌شنبه بامنمن‌جی اغلو کرده درخواستهای خویش را دائر برخرید گروم ازترکیه تجدید نموده است.

محافل آنکارا اظهار میدارند که ظاهرا آلمانیها سعی‌دارند ترکیه رابعقدپیمانی قرار دادی درتکمیل پیمان‌بازرگانی که باین کشور دارندحاضر کنند که موجب آن ترکیه ۵۰درصد ازمحصول گروم‌خودرادر دوسال ۱۹۴۳و۱۹۴۴ بالمان بدهدودر مقابل‌مهمات بگیرد بدین ترتیب آلمان اذعان کرده است که نمیتواند پیمانی‌را که‌درخصوص‌خرید گروم بین‌انگلیس وترکیه موجود است‌ودر ژاویه ۱۹۴۳ پایان‌میپذیرد لغو نماید کواینکه‌منظور اصلی‌از مسافرت‌دکتر کلودیوس‌بترکیه همین مسئله بوده‌است ظاهرا مشکلات‌چندی برای تنظیم قرارداد تکمیلی مورد بحث‌درکار است ترکها تقاضادارند که فقط‌درسالهای ۱۹۴۳ و۱۹۴۴ بفروش گروم عمل‌شودو از طرفی نیزدر خواست میکنندتحویل‌مهماتی که باید طبق‌قرارداد آینده بترکیه داده‌شود پیش‌از سال۱۹۴۳ صورت گیرد و مقدار گرومی که بایددرسالهای۱۹۴۳و۱۹۴۴ بالمان‌داده‌شود بنسبت مقدار تحویلی مهمات از طرف آلمان باشد.

بالنتیجه‌در صورتیکه آلمان مهمات‌مورد بحث را تحویل ندهدازترکیه گروم نخواهد گرفت یکی از نمایندگان دیپلماسی بیطرف در آنکارا گفته است دکتر کلودیوس اکنون که نتوانسته است برای سال ۱۹۴۳ از ترکیه‌گروم خریداری‌کند ونمیتواند دست خالی بالمان‌بر گردد متهما کوشش را کرده است که وعده فروش برای آینده دورتری از ترکیه بگیرد سر (هوك‌ناچبول‌هوگسن) سفیر کبیر انگلیس و«مك‌موری» سفیرکبیر آمریکا هردوروز سه شنبه بحضور سراج اغلو و زیر امور خارجه ترکیه پذیرفته شده اند وانتظار میرودکه در خصوص گروم با توجه بکیفیات اخیر گفتگو کرده باشند.

**رم** - چنانکه خبرگزاری ایتالیا اطلاع می دهد پادشاه ایتالیا بمناسبت انجام مراسم انتقال جسد «گولیلمومارکونی» بسه «پونتیکو» بوسیله تلگراف به (فدرتونی) نماینده مجلس سنا ورئیس فرهنگستان پادشاهی ایتالیا که مارکونی قبل از مرك ریاست آنرابرعهده داشت پیامی بدین مضمون فرستاده است: در این هنگام که بیاد پر افتخار گولیلمومارکونی مراسم خاصی صورت میگیرد من نیز مایلم که در این افتخاردرکجسته وبا کلیه ایتالیائیهای جهان در ابراز حق شناسی نسبت باین مرد بزرك سهیم گردم.

**استکهلم** - چنانکه‌خبرگزاری شوروی اطلاع می‌دهد روز نامه های فنلاند ناگزیر باعتراف این حقیقت شده‌اندکه وضع خواربار فنلاند روز بروز دشوار تر میگردد از روز اول اکتبر ببعدهیچکس حق‌ندارد بیش‌از صد گرام‌نان‌درهرروز خریداری‌کند. (سوئومن) کارمند حزب سوسیال دموکرات مینویسد که طی‌سه ماه جنگ بهای زندگی پنجاه در صد افزایش یافته در صورتیکه در مزدکارگران نسبت پیش‌ازجنگ تخفیف‌بسیار عارض‌گردیده است. دولت‌فنلاند ناگزیر شده‌است دسته‌هائی ازنیروی خود بفرستد تاازشورش روستائیان که ممکنست براثر نارضایتی بسیارروی دهد جلوگیری نمایند.

**مسکو** - طبق‌اظهارخبرگزاری‌شوروی دیروز خلبانان روسی در روز روشن شش هواپیمای آلمانیرا نزدیك مسکو سر نگون کردند.

**مسکو** - خبرگزاری‌شوروی خبرمیدهد دیروز در روز روشن چندهواپیمای فاشیست تك‌تك قصد داشتند برفراز شهر مسکو پرواز کنند ولی هواپیماهای شوروی با آنها جنگ کردند. یك ستوان نیروی هوائی سرخ یك هواپیمای آلمانی از نوع یونکرس ۸۸ را سرنگون کرد. درهمان لحظه درمنطقه دیگر یك ستوان دیگر نیروی هوائی سرخ یك هواپیمای دیگر دشمن را سر نگون کرد. یك دسته ازهواپیمای ماتحت‌فرماندهی‌سروان (نیتان‌کف) یك بمب‌افکن‌را بزیرافکند. شش هواپیمای دشمن نیز دیروز در روز روشن درنزدیکی مسکو بهمان طریق سرنگون گشت.

**لندن** - خبرگزاری انگلیس‌خبرمیدهد آخرین اعلامیه شوروی فقط مضمون اعلامیه شب را تکرار کرده و اشعار میدارد که در تمام نقاط جبهه رزمهائی روی داده و این رزمها درمنطقه ویازما و منطقه‌بریانسك‌شدید تراست. این دوناحیه در نقاط شرقی مناطقی است که اخیراً فرماندهی عالی نیروی سرخ بآن اشاره کرده وواقع در ناحیه اسمولنسك میباشد. بنابرین شکی نیست که نیروی آلمان مهاجمه بسیارسخت آغازکرده وکارشناسان‌لشکری می‌گویندآقدامات‌آلمانی که‌نیروی آلمان‌برای محاصره نموده اند نیروی مارشال (تیموچنکو) را تهدید میکند.

اعلامیه آلمان حاکی است که درناحیه شمال دریای‌ازفرزم بزرگی درگرفته‌ونیروی آلمان ستاد نهمین ارتش شوروی را تصرف کرده است. نماینده دولت آلمان‌که حقایق گفت تمایلات خودرا حقیقت می پندارد مدعی است که نیروی آلمان در کنار دریای آزف دوشهر «ماریوپل» و «بردیانسك» را تصرف کرده است. این دو شهر در نقاط خاور آن نواحی است که تاکنون ذکرشان دراین منطقه شده است اگر نیروی آلمان بتواند موقعیت خودرا در خط «زایوراژ - ماریوپل» حفظ کند نتیجه این میشود که نیروی شوروی که درشمال خاور نقاط جهت پرکپ بحمله متقابل پرداخته نخواهد توانست از محاصره جان‌بدر برد مگر آنکه در جهت کریمه پس از آنکه نیروی آلمان را درآن منطقه شکست‌دهد راه فراری برای‌خود بازکند. ازقرارمعلوم‌نیروی آلمان درجنوب «زایوراژ» پشت‌سر نیروی شوروی عملیات وسیعی انجام داده اند. این خبر دراندن‌تائید نشده ونمیتوان معتقد شد که نیروی مهمی از آلمانیها بتواند بجنوب ماریوپل متوجه گردد راجع بعملیات جنگی قسمت اینن گراد خبری بلندن نرسیده است.

**هلسینکی** - خبرگزاری آلمان خبر میدهد «ریتی» رئیس جمهوری فنلاند بمرکز ستاد سرلشگر مانرهیم فرمانده کل نیروی فنلاند رفته ویك قطعه نشان صلیب درجه‌اول‌مانرهیم بوی عطاکرده است. سرلشگر مانرهیم‌نخستین شخصی‌میباشد که‌بدریافت‌این نشان نائل‌شده‌است. رئیس جمهوری طی نطقی‌که در این خصوص ایرادکرده اظهار داشته است سرلشگر مانرهیم درطی سه جنك برای آزادی فنلاندنبردکرده است. این کار درتاریخ سابقه ونظیر ندارد. سرلشگر مانرهیم نیز در پاسخ بیانات رئیس جمهوری‌گفته است درجنك کنونی‌ارتش وکلیه اهالی فنلاند باید حداکثر مساعدت‌وکوشش‌را مبذول دارند. پس‌گرفتن‌کارلی بنیروی‌فنلاند اعتماد وقوت تازه‌ئی بخشیده است.

**هانگکو** - خبرگزاری‌شوروی‌خبرمیدهد شبه جزیره هانگکو به یك زباله خاکیست که‌در خلیج فنلاند پیش رانده است و بوسیله برزخ تنك‌و باریکی بقاره‌متصل می‌گردد. سربازان و ملوانان و جلیقان شوروی مدت سه ماه‌است که با جدیت ازاین شبه جزیره دفاع‌میکند و عملیات دلیرانه آنها در میان تمام اهالی اتحاد جماهیر شوروی احساسات مسرت آمیزی تولید کرده است. حتی دشمن هم از مراتب دلاوری پادگان هانگکو تحسین و تمجیدکرده است. سرلشگر مانرهیم که تاکنون نتوانسته است مقاومت مدافعین دلیر شوروی را درهم‌بشکند چند روز پیش با رادیو خطاب بآنها چنین اظهار داشته است «مدافعین دلیر هانگکو تسلیم بشوید» پادگان هانگکو که از روز آغاز جنك تاکنون یك وجب از خاك آنجا را بدست دشمن نداده‌است بلکه بالعکس این پادگان تازده جزیره‌ئیکه متعلق‌به فنلاند بود بتصرف در آورده وچهل‌چهار هواپیمای دشمن را سرنگون ساخته وصرف‌نظر ازانهدام چندین کشتی حامل نیروی فنلاند و آلمان چندین کشتی جنگی دشمن را نیز غرق کرده است. ارتش فنلاند به هانگکو مانند باران خمپاره میریزد و چنانکه در ماه سپتامبر به تنهائی هفتادو هشت هزار خمپاره بآنجاشلیك کرده است. هانگکو برای کشتی‌های‌جنگی دشمن یك مانع بزرگی شده و نمیگذاردآنها بخلیج فنلاند که‌بلنین‌گراد منتهی می‌شوددداخل شوند.

**واشنگتن** - خبرگزاری‌انگلیس خبر میدهد کردل هول وزیر امور خارجه امریکا روز سه‌شنبه درانجمن روزنامه نگاران چنین اظهار داشت که دولت امریکا بسیار مایل‌است بداند نیروی فنلاند تا چه نقطه‌ئی قصد دارد از آن ورمرزی که فنلاند از سال ۱۹۳۹ داشته است پیش رود. دولت امریکا بطل و جهانی که انگلیس‌را وادار نموده دراین امرعلاقه بخرج داده و بدین منظور یادداشتی بدولت فنلاند بفرستد بخوبی برخورده است.

**واشنگتن** - خبرگزاری انگلیس خبر می دهد روزولت رئیس جمهوری امریکا اظهار داشته است دولت پاناما کشتی های بازرگانی را که باپرچم پاناما حرکت می کند از مسلح شدن ممنوع داشته است اکنون به عقیده من همین موضوع الزام می نماید که در قانون بیطرفی دولت‌های متحدامریکای شمالی‌تجدید نظری شود.

**رم** - خبرگزاری آلمان خبرمیدهد ویرجینی کایدا روزنامه نگار مشهور ایتالیا مقاله‌ئی درروزنامه «جیورناله دیتالیا» نگاشته ودرآن ازعملیاتی‌که روزولت رئیس‌جمهوری امریکا در اروپا میکند بحث کرده است وی چنین گفته است روزولت قصد دارد مخالفین بویژه افراد کاتولیك را برانگیزد منظور وی آنست که کلیسای رم را در جرگه عملیات دولتهای آنگلوساکسن درآورد وبرعلیه دولت های محور بشوراند. آخرین تبلیغاتی که روزولت نسبت بحسن تفاهم‌پاپ درباره همکاری انگلیس و شوروی و امریکا و آزادی مذهب در کشور اتحاد جماهیر شوروی نموده باید روی این اساس تعبیر گردد.

**نیویورك** - خبرگزاری انگلیس خبرمیدهد سمنرولز معاون وزارت امور خارجه امریکا درجلسه «اتحادیه ملی بازرگانی‌خارجی» نطقی ایراد کرد و طی آن چنین اظهار داشت:

بحرانی که در پایان جنك نصیب کشور های متحد امریکای شمالی خواهد شد مانند بحران کنونی‌وخیم‌است. منظورکنونی‌امریکائیان مقدم برهر امر دیگری شکست کامل وقطعی هیتلریسم میباشد. سپس‌سمنرولز پیام روزولت رئیس جمهوری امریکاکه راجع بمسائل‌مربوط بتجدید سازمان دنیا پس‌ازجنك بود برخواند

روزولت‌طی این‌پیام ازاهمیتی‌که بازرگانی بین‌المللی درزندگانی اقتصادی ملتهادارد‌بحث کرده وگفته است این نوع بازرگانی بایدبر پایه برابری رفتار نسبت بتمام ملتها و منافع مشترك آنها وبرروی‌راستی ودرستی استوار باشدآنگاه معاون وزارت امورخارجه امریکا ازدولت و ملت آمریکا درخواست کردکه از اجرای‌وظیفه تجدیدسازمان جهان‌پس ازجنگ مضایقه نکنند.

بدتر ازهمه سیاست کنونی دولت‌آمریکا برپایه صبروانتظار نهاده‌شده‌است. سمنرولز راجع بدوره پس‌از جنگ چنین اظهار داشت من‌میترسم ملتهای‌جهان باوجودتجربیات‌تلخی که از ادوار گذشته دیده‌اند باز در انتخاب سیاست خویش راه‌اشتباهی پیش‌گیرند که‌منتهی بعواقب بسیار وخیم‌گردد. حفظ آزادی ما اهمیت شایان دارد وشرط اساسی اجرا هدف بزرگ دیگر عالم بشریت میباشد و آن هدف عبارت ازصلح است وتا هیتلریسم در دنیا فرمانفرمائی دارد استقرار صلح امری محال می باشد.

**لندن** - خبرگزاری انگلیس خبر می دهد وزیر دارائی در مجلس شورای ملی انگلیس اظهار داشت‌که در روز نهم اکتبر سهام دیگری برای تامین هزینه جنك انتشار خواهد یافت. این اسهام‌که سود آن صدی دو ونیم است بدین طریق بفروش میرسد که سود آن بر اصل و مبلغ افزوده نمی شود بلکه هر ماهه بدارنده سهام پرداخته‌میشود واصل مبلغ در آغاز ماه مه ۱۹۵۱ بدارنده سهم داده می‌شود ولی خزانه داری این‌حق را برای خود محفوظ میداردکه آنها را در آغاز ماه ۱۹۴۹ با پس‌ازآن دوباره‌خریداری کند.

**لندن** - بنا باظهار خبرگزاری‌فرانسه خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد که دولت انگلیس توجه دولت ترکیه را بخبری معطوف داشته است‌که بحکایت آن لغارستان ناوشکن های چندی از ایتالیا خریده ودرخواست‌عبور آنها را از داردانل‌کرده است بطوریکه در لندن ازمنبع مجازی خبر بدست آمده است دولت ترکیه بدولت انگلیس اطلاع داده‌که بهیچوجه چنین درخواستی‌صورت نگرفته است

**مسکو** - طبق‌اظهارخبرگزاری‌شوروی واحدهای شوروی دسته آتشبارهای دورزنی راکه بادسا شلیك میکنند محاصره کرده‌اند. این آتشبار هادریك درهنهان وبادقت مستور شده‌بودند هنگامی که‌این توپها بدست‌نیروی شوروی افتاده هنوز لوله های آنها براثر کلوله‌باران‌شبانه اینشهر آرام وبی‌آزار گرم بوده است. ملوانان شوروی روی‌توپها این دوجمله‌را نوشته‌اند. (این‌توپها بادساشلیك کرده اند اما دیگر چنین نخواهند کرد) آنکه‌همه توپهارا بشهرحمل کرده‌اند. اهالی شهرادسااین‌واقعه را که شاهد تازه‌ازدلاوری ملوانان ناوکان ادساست با خورسندی تلقی نموده اند

**لندن** - بطوریکه خبرگزاری‌فرانسه اطلاع میدهد پیکر های چندی در خصوص محصولات‌کارخانه های اسلحه سازی امریکا منتشر شده‌است که‌بحکایت آنهانخستین‌ارابه سنگین ۶۰ تنی که‌بارتش امریکاتحویل‌داده شده بسیارقابل استفاده است‌و تاکنون در آزمایشهای دفاعی خوب ازکار درآمده است دو هزار هواپیما ساخته شده که سه چهارم آنها بانگلستان‌فرستاده شده‌است انتظارمیرود که‌درآینده‌هر ماه ۲۵۰۰ هواپیماساخته‌شود

در برنامه ساختمانهای نیروی دریائی امریکا ساختمان ۲۰۰ ناوشکن درنظر گرفته شده است اکنون پانزده ناوشکن در دست ساختمان است‌ده‌تا اخیرا بنیروی دریائی‌تحویل داده‌شده و۱۲ تا مشغول کاراست.

اینهافقط‌ناوشکنهائی هستند که‌مخصوصا بکار مشایعت کشتیها میخورند و انواع مختلف کشتیهای جنگی دیگری که دردست ساختمانست علاوه بر اینهاست.

**برلن** - بنا باظهار خبرگزاری فرانسه زبده اعلامیه های اخیر آلمان بدینقرار است: درعین اینکه عملیات تعرضی و تعاقب نیروی شوروی در اوکرن با منتهای‌شدت جریان دارد شکافی که نیروی آلمان در روز دوم اکتبر در مرکز جبهه خاور ایجاد کرده اند بیك سلسله جنگهائی برای‌نابود کردن‌دشمن‌منجر کشته‌است

در منطقه دیازما چندین ارتش‌شوروی‌در محاصره افتاده‌اند و بنحوی چاره ناپذیر راه نابودی میپیمایند.

واحد های شوروی که در لنین گراد محاصره شده‌اند روز هفتم اکتبر از نو در صدد شکستن‌دائره‌محاصره‌برآمده‌لیکن‌ازاین کوشش طرفی نبسته‌اند.

درباختر لنین گرادر در شب هشتم اکتبر باز کوشش نیروی شوروی برای پیاده کردن سرباز بجائی نرسید و حتی واحد های شوروی نتوانستند خودرا بکرانه برسانند.

بر اثر حملات جسورانه نیروی هوائی آلمان در عقب کلیه خطوط جبهه شوروی براه آهنها وقطارهاآسیب فراوان رسیده است چندین قطارکامیون‌آسیب‌دیده یانابود گشته اند ازاین گذشته دیشب هواپیماهای آلمانی درمسکو ولنین‌گرادآماجهائی‌راکه دارای اهمیت نظامی هستند بمباران کرده‌اند

**نیویورك** - خبر گزاری انگلیس خبرمیدهدادارات‌بیمه‌دریائی‌امریکابرای‌بازرگانی که باکشتیهای انگلیس ومتفقین از اقیانوس اطلس حمل میشود نرخ بیمه راجع به خطر جنگ را تخفیف داده اند. تعرفه های‌جدید ازامروز بموقع‌اجرا گذاشته‌میشود‌برای کشتی هائیکه از امریکا به پرتغال وجبل طارق و مادروجزایر آسور وجزایر کاناری وجزایر راس‌الاخضرو بنادراسپانیا واقع‌دراقیانوس‌اطلس میروند هوارض بیمه ازپنج صدم به‌چهارصدم تنزل یافته است برای محمولات کشتیهای بیگانه‌ئیکه ازامریکا ازراه دماغه (امیدنیك) بدریای سرخ میروند نیزبهمین نسبت تخفیف منظورشده است.

برای محمولاتی که‌با کشتیهای بیگانه‌از امریکا ازراه دماغه (امیدنیك) بطرف خلیج فارس وخاور وخاوردور حمل میشود حقوق بیمه‌ازسه وپنج صدم بسه‌درصد تخفیف منظور شده است.

**بوداپست** - خبرگزاری آلمان خبرمیدهد روزنامه‌های بوداپست درشماره بامداد۴ شنبه خود به(تیبورفن‌اکردت) سیاستمدارمجارستانی که‌اکنون در امریکا میباشد و ریاست کمیته اجرائیه‌استقلال مجارستان‌را بعهده گرفته‌است باکمال‌شدت حمله کرده‌اند (تیبورفن‌اکردت) در اعلامیه ئیکه انتشار داده مینویسد دولت مجارستان بکلی‌مطیع اوامرآلمان شده‌است.

# خبرهای کشور

بقیه از صفحه اول

## سه‌نفر براثر تصادف با اتومبیل مرده اند

ساعت شش بعداز ظهر پریروز اتومبیل شماره ۱۸ شهربانی که برای تعمیر به کارگاه میخ‌تویچ‌مکانیك داده‌شده‌بودهنگامیکه‌برانندگی میکانیك‌نامبرده‌برای‌آزمایش‌درجاده‌فروین‌حرکت می‌کرد در پیچ کیلومتری جاده تهران بکرج با اتومبیل باری شماره۳۵۸۷شهرداری تصادف و در نتیجه سه نفر از عابرین که تاکنون هویت هیچیك از آنها معلوم نشده نیز صدمه میرسد یکنفر از آنهاییدرنك فوت‌میکندودو نفر دیگر که از آنها پیرمرد و دیگری طفلی۷ ساله بوده به بیمارستان شماره۱۰ و بیمارستان رازی فرستاده می‌شوند آنها نیز پس از یك ساعت فوت مینمایند چون محل تصادف جزو حوزه امنیه می باشد قضیه در هنك ۱ امنیه تعقیب می‌باشد

☆☆☆

اتومبیل سواری شماره ۳۵۱۷ برانندگی محمد علی نام درچهارراه سیدعلی باکبرافدسیه ۱۵ ساله فرزندصاحبقران تصادف نمودبلافاصله رانده فرار اختیار می‌کند. اتومبیل نامبرده با مالك آن‌توقیف‌ومضروب دربیمارستان‌رازی تحت معالجه می‌باشد

## محکوم بشش ماه حبس

**اصفهان۱۰** - دیروز جلسه جنائی‌دادگستری اصفهان با حضورآقایان‌محمد حسین‌خونساری رئیس شعبه دودادگاه استان و هادی‌ابوالفتوح مستشار و جلال‌الدین‌حکیمی دادرس علی‌البدل دادگاه اصفهان در ساعت ۴قبل از ظهرتشکیل ودر موضوع مختار رئیسی کارمند سابق اداره اقتصاد ۲۵ ساله‌که نسبت بجعل عریضه بنام حسین مرعشی واهانت بمقام اعلیحضرت سابق متهم شده بود چنین رأی صادرگردیدکه در قسمت اهانت تبرئه و برای جعل عریضه با رعایت علل مخففه از نظر عیال‌مندی و نادانی ونداشتن سوء سابقه شش ماه حبس تأدیبی محکوم‌گردید.

## محکوم بحبس با اعمال شاقه

**اصفهان۱۰** - درتاریخ ۱۲ دیماه‌ریور ماه ۱۳۲۰ جلسه دادگاه جنائی اصفهان با حضور آقایان خونساری رئیس شعبه ۴ دادگاه استان وبدیع تبریزی مستشار وحکیمی دادرس علی‌البدل وعبدالله معقول رئیس دادگاه وخلیل نمدن رئیس دادگاه جنحه در ساعت ۴ قبل از ظهر تشکیل ودرموضوع رجبعلی‌فرزندغلامرضا جزینی باتهام ایراد ضرب عمدی بابیل که منتهی فوت‌می‌شود از نظر موضع فرودآمدن ضربت میرسد مقتول بیل آلت قتاله تشخیص وبارعایت علل مخففه از قبیل جهل و نادانی متهم بهفت سال حبس با اعمال شاقه محکوم میگردد.

## نامه‌ازطرف اهالی سنگسر

از طرف امضاء کنندگان زیر:

حاجی جوادی - محمدعلی صفائی-همت سیف‌علیان - رضاقلی یزدانی - علی محمد رحمانیان - علیقلی نورانی - محمد وردی اقدس - کاوردی درخشانی حاجی‌دوست محمدی - شهباز دوست‌محمدی - سید آقا شاهورانی- کل‌بابا ایقانی - حاجی‌آقابارسا- چراغعلی بیانی - اللهوردی‌پیمانی- امامقلی درخشانی - علی محمد عبدالحسینی - یحیی هدایتی - علی‌بخش داش‌محمدی- حاجی آقا طائف - طاهروردی طاهری- ولی‌روشنیان - محمدعلی روشنیان - عباس سبحانی

نامه‌ای باداره رسیده است و در آن از اجحافاتی که بوسیله آقای سرکرد خسروی حکومت نظامی سنگسر به آنهاشود شکایت کرده و مخصوصا متذکر شده اند بااینکه اهالی سنگسر همیشه مطیع بوده وقوانین و مقررات دولت راکاملا مراعات نموده ودراین راه پیشقدم بوده اند بدبختانه ازچهارسال‌باین طرف حکومت نظامی‌سنگسر بعناوین مختلف موجب اذیت وآزار مردم‌را فراهم‌نموده وهرروزبوجهی نسبت بمردم این ناحیه‌تعدی وتجاوز مینماید

درنتیجه‌عده زیادی از اهالی جلای‌وطن اختیار کرده واگر این شخص بااین ترتیب بکارهای خودادامه دهددیری نخواهد گذشت که‌سکنهٔ‌زحمتکش این‌قصبه‌بکلی متواری‌شوند


## ۱۵۰ ریال مژدگانی

کیف جیبی اینجانب غلامرضا سلحشور که محتوی چند طغرا قبض وشناسنامه و ۸۰ ریال پول بوده است‌شب قبل درمسیرخیابان شاه‌آباد لقانطه ومیدان سپه مفقود شده جوینده اینکاه پروین اول لاله زار رجوع نموده اضافه بر وجه محتوی کیف ۱۵۰ریال‌مژدگانی‌دریافت‌دارد آ-۵۰۶۰


# مجلس شورای ملی

بقیه از صفحه اول

همین قبیل محکومین بوده است‌که امر میکند «باید دولت لوایحی فوراً تهیه‌کندکه موجب استخلاص سایرمحکومین بشود» چون‌محکومین نامبرده متهم بجرم سیاسی‌بوده‌اند ولی بطرز متهمین سیاسی محاکمه نشده و حالاهم ازعفو مجرمین سیاسی برخوردار نیستند.

از آقای وزیر دادگستری سئوال میکنم باآن دستور موکد مقام سلطنت عظمی وتوجه باین سوابق و بی عدالتی ها در ترفیه حال این قبیل محکومین و زندانیان بیچاره یعنی استخلاص و اعاده حیثیت آنها چه اقدامی فرموده اید؟

**آقای اورنك** بنده‌وآقایان‌همکاران‌محترم واقف‌براین‌اصل‌بوده اندومتمایل‌باین‌اصل‌هم‌هستند که مجلس ودولت همیشه همکاری‌کرده و می کند ومصلحت‌را می سنجد و در حد همکاری خود بادولت اشتراك مساعی مینمایند‌نمایندگان مجلس‌چنانکه معلوم است درمقابل‌ملت‌مسئولیت دارند وچون با فرد تماس بیشتری دارند وحوائج عمومی‌را زودتر درك می کنند می توانند آنرا بدولت برسانند و از دولت بخواهند که آنهارا بموقع اجرا گذارند هر خلق یك اضطراب خاطری است که هیچکس نمی‌تواند منکرشود وامنیت خاطر مردم بحل مسائلی است که قسمتی از آن هارا به عرض میرسانم.

دواصل درزندگانی بشر مؤثراست حقوق زندگان وحقوق مردگان هر وقت در جامعه بشری‌نسبت باین‌دواصل‌رخنه وخللی‌پیدا شود تمام خلق حق دارند مضطرب شوند اصل مردگان را تمام مردم حتی سرخ پوستان دو مرتبه احترام می کنند یکدفعه از لحاظ زنده بودن ویکدفعه ازنظر اینکه چون نیست و از حق خودش نمی‌تواند دفاع بکند باو احترام می کنند.

واما حق زندگان در ۲۰ سال اخیر بی اندازه تضییع شده است رفقای بنده و بنده که در مجالس خصوصی وعلنی صحبت کردیم دیدیم‌که تاکنون‌عمل کم شده است شایدبتوان گفت وقت کم بوده است. کمیسیونی در وزارت‌دارائی هست راجع باسترداد املاك‌که این مادر مردگان هرچه بآنجا هجوم میکنند چیزی نمی‌شنوندزیرا تمام اعضاء آنجاه‌تثبت به فورمول شده اند عدهٔ هستند ازهمین‌دسته مردم‌که بسختی روزگار میگذرانند خداشاهد است شب‌ندارند انسان انسان است منصفانه‌شب ندارند اگرهم دارند خدا کند آنشب‌را هیچ کس نداشته باشد فقر عیب نیست بچه مناسبت حاج‌مشکوةالدوله باعائله زیاد خود درحدود ۱۴۰ نفر درقم نان شب ندارد روی بوریامی خوابد ملك او راکه تنها ممر عایدی‌اوبوده است ازو گرفته اند.

بخدا بدین بمذهب ومحتملا به‌کفر قسم که نان‌ندارند بنشینید کار مردم را تصفیه‌کنید مال مردم را بآنها بدهید واما راجع بحقوق مردگان چه لزومی داردکه اموال موقوفه را که صاحبان آنها برای مقصد معین وقف‌کرده اند صرف کار دیگر گردد مثلا با عایدی آن پایه تختخواب فلان بیمارستان را رنك نمود جایزه نوبل‌نیز ازاین قبیل وقف‌ها است

یکی ازاین اضطرابهاراجع به‌کمیسیون جواهرات سلطنتی است‌که اگر انجام شودهمه مردم راحت میشوند دیگر راجع به طلاهای قبر امام رضا (ع) است مردم اعتقاد دارند و جزو معتقدات آنهاست امام رضا امامشان هست ودوست دارندکه طلا بقبرآن بچسبانند چه‌کنند این‌هم عقیده آنهاست بر دارید این طلاهارا بجای اولی بفرستید این ازلحاظ‌طلا قیمت ندارد‌بلکه ازلحاظ نفاست تاریخی‌اهمیت دارد وبخط حاج علی‌رضای عباسی است

یك‌مسئله دیگر که حائز اهمیت است‌این است‌که ما میخواهیم خصوصا بودجه وزارت راه را مطالعه کنیم حالا چرا منحصراً این بودجه را میخواهیم بعد از مطالعه نتیجه آن بعرض خواهد رسید

مسئله دیگر موضوع لایحه‌افزایش‌حقوق کارمندان دولت است‌که من مقدم آقای‌وزیر دارائی‌را بفال نیك‌گرفته میگویم:

مقدمش یارب‌مبارك‌باد بر سروسمن

امید وارم با تقدیم این لایحه‌بدبختی های کارمندان‌بیچاره دولتی وخصوصامعلمان که در نظر مردم و دولت فعلا مقامی‌ندارند چون‌گناهشان این بوده است که پی تحصیل ودرس‌رفته‌اند و زحمت‌کشیده‌اند بنده اگر بخواهم از بدبختی های معلمین صحبت‌کنم قضیه بطول خواهد انجامید میگذارم بهنگام طرح لایحه.

موضوع دیگر راجع باستخلاص زندانی های سیاسی است‌که بازهم حضور آقای‌وزیر دادگستری را بفال نیك می‌گیرم و امیدوارم که ایشان نیز امروز این‌لایحه را تقدیم‌مجلس نمایند.

در مورد پرورش افکار اینکه دوست محترم من آقای دشتی درجلسه‌گذشته بیاناتی در خصوص سخنرانی های عده‌ای‌که آنهارا بتملق متهم ساخته اند اشاره نمودند بنده‌اولا عرض می‌کنم‌که تمام‌کسانی‌که در پرورش افکار سخنرانی‌کردند خدا شاهد است جز تهذیب اخلاق واصلاح توده منظوری‌نداشتند بنده خودم در تمام‌نقاط ایران بدون‌استفاده ازاعتبارات‌پرورش‌افکارگردش‌کرده وبوجدانم قسم می خورم‌که ۵ شاهی‌که ربع یك ریال است عایدم نشده نظرم جز تهذیب اخلاق عمومی نبوده است اما درخصوص تملق‌ممکن است ضمن سخنرانی ها از صدر وسط یاذیل آن بنا بموقعیت صحبتی بمیان آمده باشد بنده آنچه را در این خصوص گفته‌ام برون نویس کرده و مجموعا ۱۳۲ سطر شده است.

بشهادت اوراق چاپی وحاضر است وکمتراز دومقاله آقای دشتی درروزنامه شفق است‌که باحتمال قوی پنج‌برابر گفته‌های من میشود (خنده حضار)

بهرحال غرض ما تهذیب اخلاق بوده است نه تملق و چاپلوسی، عقیده دارم‌که‌در خصوص محبوسین سیاسی دولت کاری کرده که اعاده حقشان شود این عرایض‌اوری‌ولازم بود که بعرض رساندم‌خواهش می کنم‌بفداری که لازم است دولت در انجام آن تسریع کند در اینموقع «آقای ارکانی پرسیدندموضوع شیخ‌محمد صالح چه‌شد» این مرد همانطورکه آقای ارکانی اطلاع دادند بجرم‌اینکه‌یکدفعه گفته است خدا بیکسال حبس محکوم‌شد پس‌از پایان نیز احتیاطاًسه‌ماه اورا نگهداشته ازآن پس نیز به‌سمنان تبعید کرده‌اند.

«نمیدانم خدا اسم تورا بگوئیم یاله‌می ترسم بگیرند اشاره به سقف»

**آقای وزیر فرهنك** - در جلسه گذشته آقای دشتی راجع باداره انتشارات‌وتبلیغات بیاناتی کردند. چون این اداره با وزارت فرهنك بستگی دارد لازم است توضیحاتی عرض کنم - نماینده‌محترم فرمودند که‌بودجه هشتصد هزار تومانی‌اداره انتشارات‌وتبلیغات باید از بین برود وصرف چیز های دیگر شود.

باید عرض کنم که بودجه این اداره بمجلس شورای‌ملی‌آمده است ودر کمیسیون بودجه بنظر آقایان خواهد رسید چنانچه بعضی از مواد آن ضروری نباشد حذف خواهند نمود ولی نکته ای که میخواهم تذکر بدهم اینست که اساسا بودجه‌هشتصد هزار تومان نبوده و آنچه عملا در ششماهه اول‌سال گرفته شده است یکصدوچهل وله هزار تومانی است که در سال سیصد هزار تومان هم کمتر میشود (صحیح‌است)

اما اداره‌انتشارات وتبلیغات‌دارای چند شعبه می باشد یکی از آنها رادیو است که چندسال است تاسیس شده وازشعبه های مفید این اداره می‌باشد والبته اگر در برنامه‌آن نواقص موجود است آنهم بتدریج رفع خواهدشد.

شعبه دیگراداره خبرگزاری پارس‌است که دو نشریه روزانه بزبان فرانسه وفارسی دارد واخبار دنیارااز زبانهای‌مختلف بفارسی وفرانسه ترجمه کرده‌ومنتشر می نماید و خبر های فارسی آن بطوریکه آقایان ملاحظه می کنند درروزنامه منتشر میشود وشعبه‌مزبور هم‌مفید ولازم است (صحیح است)

قسمت دیگر اداره راهنمای نامه‌نگاری است (آقای‌طباطبائی - اداره سانسور) که این اداره را خود آقای دشتی در سال ۱۳۱۶ تاسیس کردند ودر آن‌سالها کارش نظارت درمطالب روزنامه‌ها بود وحالیه‌با در نظر گرفتن قانون مطبوعات واجرای قسمتی از مواد آن راهنمای روزنامه نگاری است وبودجه آن دوازده‌هزارتومان‌است‌درصورتیکه سابق آقای‌دشتی‌بابودجه‌درحدود۳۶هزارتومان دائر کردند والبته بودجه‌های‌این‌ادارات‌مطابق قوانین‌مصوبه‌بوده‌وحالا هم که‌بودجه‌این‌اداره بمجلس‌آمده بسته بنظرآقایان نمایندگان است وهرقسمت راکه زائد بدانند حذف خواهند فرمود ونظردولت هم‌همکاری‌با مجلس است (صحیح است)

اما راجع بکتیبه‌های لخطعلیرضاعباسی که دراستان قدس رضوی بوده‌وآقای اورنك در این خصوص تذکر دادندکه این کتیبه‌ها چه شده وکجااست

بطوریکه بنده تحقیق کردم این کتیبه‌ها را برای استفاده اززر آن بمرکز آورده‌اند و خوشبختانه وقتی متوجه خط و نفاست این کتیبه‌ها شده‌اند ببانك ملی‌تحویل شده‌وآقایان ممکن است مراجعه نموده وهرتصمیمی که‌لازم باشداتخاذنمایند درخصوص اوقاف که‌نیزآقای اورنك تذکراتی‌دادند بطوریکه آقایان‌مطلع هستند کمیسیونی دراین‌خصوص‌درمجلس تشکیل شد وبعضی از آقایان‌نمایندگان‌درآن کمیسیون حضور داشتند و لایح

# اطلاعات

صاحب امتیاز ومدیر مسئول: عباس مسعودی
عنوان تلگرافی: تهران اطلاعات
جای اداره خیابان خیام
تلفن اداره: ۴۶۷۷-۴۶۲۴-۵۵۷۹
منزل مدیر ۴۷۳۴

بهای اشتراک

| | ۱۲ ماهه | ۶ ماهه | ۳ ماهه |
|---|---|---|---|
| تهران | ۱۴۰ | ۷۵ | ۴۰ |
| شهرستانها | ۱۵۰ | ۸۰ | ۴۵ |
| خارجه | ۲۴۰ | ۱۲۵ | ۶۵ |

بهای آگهی ها
صفحه ۳ ستاری ۳ ریال صفحه ۴ ستاری ۴ ریال


فردا اداره پست تعطیل است
پست هائیکه از شهرستانها می‌رسد
توزیع میشود فقط یك پست
برای شمیران فرستاده می شود



# مجلس شورای ملی


بقیه از صفحه سوم


فقط درآمد هائی را خرج می کنیم که جزو بودجه آمده باشد وبتصویب مجلس شورای ملی رسیده باشد ولی این مبلغی راکه ایشان التفات فرمودند منظور شان این نبود که بخودشان دو مرتبه مسترد شود و این وجه را التفات فرمودند بخزانه از برای مصارفی که مقرر فرموده بودند و بمروری که این خارج پیش خواهد آمد خزانه داری از آن حسابی که برای اینکار بازکرده خواهد پرداخت ولی مادام که آن مصارف پیش نیامده این وجه در اختیار وزارت دارائی است تامصرفش پیش بیاید و اینکه فرمودند این مبلغ راکه مانده است خیر، یك فقره از این مبلغ پنج میلیون ریال بابت مریضخانه پانصد تخت - خوابی بودکه اعلیحضرت وعده فرموده بودند از جیب خودشان بردارند چون سابق این مبلغ را دولت پرداخته بود این را عینا بوزارت دارائی منتقل فرمودند ودیگروامی نیست وقهراً بحساب گذارده خواهد شد ولی مابقی وجوهش بعنوان وام درحساب گذارده خواهدشد برای آن مصارفی که درنظر گرفته شده است این موضوعی بود که بنده تصور میکنم توضیحش لازم بود وعرض کردم.

واما موضوعی که بنده امروز لازم دانستم خدمت آقایان نمایندگان محترم عرض کنم اینست که. البته آقایان نمایندگان محترم اطلاع دارند که چندی است هزینه زندگانی دراین کشور بالا رفته است البته بعضی ازطبقات که می توانند این اضافه هزینه را با درآمد خودشان جبران کنند از درآمد خودشان فراهم کرده اندولی یك طبقه بودند که طبقه کارگروزمزد وردولت از هرطبقه که باشند وهرطور که باشند یااشخاصی بعنوان قانون استخدام کشوری مستخدم هستند یابعنوان کارگروروزمزد که برای دولت خدمت میکردند اینها بواسطه موانعی که در پیش بود افزایشی درحقوقشان داده نشده بود و مدتی بود که امور معیشت آنها سختی برگزار میشد البته آقایان برنامه دولت را ملاحظه فرموده اند یکی از موادش این بود که فورا یك افزایشی بحقوق مستخدمین دولتی از هر طبقه ودسته ئی بشود و چنانچه ملاحظه میفرمائید وقتی هم در این قسمت نشده است و با اینکه مدت کمی گذشته است بنده امروز لایحه راجع بافزایش حقوق کارمندان دولت را بمجلس شورای ملی تقدیم میکنم.

یك چند همه نهم کار موضوع این لایحه توضیح میدهم البته شاید دولت اگریك گشایشی در امور بود میل داشت که بیش از آنچه که امروز پیشنهاد کرده است کمك بکارمندان دولت بکند ولی همانطور که آقایان مستحضرهستند امروزبودجه ما اینطور گشاد بازی ها را با وضعیت بودجه ما اجازه نمیدهد و شاید یك حکومت دیگری هم اگر بود بهمین عنوان هیچوقت حاضر نمیشد که یك لایحه باین ترتیب که بنده تقدیم کرده ام تقدیم مجلس شورای ملی بکند ولی دولت رعایت حال مستخدمین را لازم دانسته و این لایحه را بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد و انتظار دارد که بعد از اینکه یك گشایشی درکارشان پیدا شد باکمال جدیت بکار های خود بپردازند و دولت این را بهیچوجه صرفه جوئی در ش مقتضی ندید و هیچ نوع تردیدی در این قسمت برایش باقی نماند وفوراً این لایحه را تقدیم کرد وامید است ازمحل صرفه جوئی هائی که درسایر هزینه‌ها خواهد شد این خرج که در سال بالغ بر دویست میلیون ریال خواهد شد تامین شود.

در این لایحه آنچه درنظر گرفته شده اینست که تمام طبقات یك حداقلی که زندگانی آنهارا تأمین کند بر ایشان فراهم شود باین جهت برای تمام یك نسبت اضافه حقوق منظور نشده آنهائی بیشتر مستحق بودند برای آنها بیشتر در نظر گرفته ایم و آنهائی که کمتر استحقاق داشتند کمتر درنظر گرفته شده است ودر مقدمه لایحه هم شرحی نوشته شده است که دولت خیال دارد درقانون استخدام کشوری وسایر قوانین استخدامی مثل قانون استخدام قضات واستادان ودانشیاران و امثال این ها تجدید نظر بکند بقسمی که درسال آینده تمام امور مستخدمین روی پایه صحیح تر وعادلانه تری قرار خواهد گرفت ولی چون وقت خیلی کم بود واحتیاج بود که خیلی زودیك مساعدتی نسبت بمستخدمین بشود مااین لایحه را تقدیم داشتیم وامیدواریم اگر در بعضی جاها نسبت ببعضی‌ها بیشتر و نسبت ببعضی ها کمتر مقرر شده است در سر فرصت اگر نواقصی هم داشته باشد بانوجه آقایان آن نواقص رفع شود.

لایحه تقدیمی برای شور بکمیسیون بودجه رجوع شد.

## لایحه مربوط بعفو عمومی

چون لایحه مربوط بعفو عمومی واستخلاص محکومین سیاسی با قید یك فوریت تقدیم شده بود بشرحی که جداگانه در همین شماره چاپ شده است خوانده شد وبرای یك شور بکمیسیون دادگستری ارجاع گردید

در این موقع پیشنهاد شد که قدری تنفس داده شود با این پیشنهاد موافقت حاصل و ساعت شش بعد از ظهر مجلس برای تنفس تعطیل گردید.

***

ساعت شش و سه ربع بعد ازظهر مجلس مجدداً تشکیل گردید

آقای وزیر دادگستری و آقای وزیر دارائی برای شرکت در جلسه هیئت وزیران رفته بودند.

## نتیجه انتخاب کمیسیونها

نتیجه استخراج آراء مربوط بانتخاب کمیسیون های پارلمانی که در خارج استخراج شده بود در این موقع در مجلس اعلام گردید و اسامی کارمندان هر کمیسیون خوانده شد

**آقای رئیس** - از آقایان کارمندان کمیسیون ها تقاضا می شود که جلسه کمیسیون خود را تشکیل داده وهیئت رئیسه هر کمیسیون راانتخاب و شروع بکار نمایند.

## آقای رئیس - آقای دشتی

**آقای دشتی** - البته آقایان خسته‌اند ومیل دارند که زودتر جلسه ختم شودوراحت بشوند و تشریف ببرند (بعضی از نمایندگان - خیر بفرمائید) این است که میل ندارم درعرایضم زیاد طول بدهم. آقایان توجه فرمودند که وزراء درظرف دوروز ریش وگیس باهم بافتند وآمدند اینجا ویك چیزهائی گفتند وتخصوصا این قسمت بیان آقای وزیر دادگستری که گفتند ماهمین هستیم که می بینید و اگر شما بهتر میرفتید بگیرید وبهتر بزنید بنظر بنده یك خوردوهن است ازبرای مجلس شورای ملی زیرا هروقت که مجلس شورای ملی مقتضی میداند میگیرد بدست دیگری می‌دهد که بهتر بزند لازم نیست که ایشان بمجلس دستور بدهند. اساس حکومت مشروطیت روی آزادی فکر است و انتقاد. می گویند که بعد از جنگهای ناپلئون حزب محافظه کار درانگلستان که مادر مشروطیت دنیا است قوت گرفت وطوری شد که اودوپنج در صد مجلس از این حزب بود و کار بجائی رسید که در مجلس شورایملی اصلاقلیت وجود نداشت «پیت» که در آنوقت رئیس الوزراء انگلستان بود اقلیت درست کرد معروف است است که یکی از نمایندگان بدولت اعتراض کرد اکثریت مجلس توجهی نکرده و مذاکرات را کافی دانست.

رئیس الوزراء که همیشه درانگلستان ابدحزب اکثریت است بلند شد و نطقی کرد که خیلی معروف شد ودرآن نطق معروف گفت که باید حتما اقلیت صحبت کند و بساید حتما معترض اعتراض بکند وباید حتما درمجلس شورای ملی انتقادباشد والا کی میگوید که ماهمعتوم هستیم واکثریت خطا نمی کند اگرما عنوانی کردیم یا سایر آقایان صحبتی کردند موضوع جنك ودعوی و جدل نیست موضوع اظهار نظریات است ماهی گوئیم آنطوری که دولت نظر مردم را باید تأمین کند نکرده است. این آقایان ملاتقطی شده اند مثلا دکتر صدیق می گوید هشتصد هزار تومان بودجه اداره انتشارات و تبلیغات نبوده است وفلان جور بوده است موضوع کمیت بودجه تبلیغات نیست موضوع این است که بیست سال یك حکومتی دراین مملکت بود سلخ حکومتش را هم عرض نمی کنم همه تان می دانیدولی من باب مثل عرض میکنم:

یکروز اتومبیل شاه آمده از خیابان شاهرضا گذشته دم‌دروازه یوسف آباد یك میدان دیده است بچهارراه فردوسی رسیده میدان دیگری دیده نه‌دروازه دولت رسیده است میدان دیگر دیده یکمرتبه برگشته وگفته این میدانها چیست بهم بزنید یك میدان فردا شهر تمام شهر شد چه میدان بود بهم خورد وکسی نبود که بگوید که هیچ معنی دارد که در تمام این شهر یك میدان نباشد در صورتی که برعکس بلدیه های دنیا، بلدیه های شهر های بزرك باآن گرانی قیمت زمین درآنجاها زمین هائی را میخرند و میدان می سازند و سبزی کاری وگل کاری می کنند برای اینکه بچه‌ها بروند گردش کنند تفریح کنند تماشا کنند اما اینکه میدان موجود را بیاورند وخانه کنند این چیز غریبی است!

آن رئیس بلدیه، رئیس بلدیه حسابی نبود که باعلیحضرت عرض کند که این میدان‌ها لازم است وشما مهندس بلدیه نیستید، بلدیه را بایستی مهندس بلدیه درست کند.

مقصود ما این است که وقتی او رفت این کارها دیگر دنباله پیدا نکند ما حرفمان این بود وآن چیزهائی راکه ماگفتیم حالا دو مرتبه تکرار می کنیم که یك وضعیت ناگوار بدی تخصوصا در این مدت هفت هشت سال اخیر در این مملکت حکمفرمائی میکرد مردم متوقع بودند که حکومت که تغییر می کند شروع کند برفع معایب گذشته و شروع کند بعکس العمل یعنی باصطلاح فرهنگستان شروع کند بواکنش ونمایندگان ملت می بینند که این عکس العمل شروع نشده است مهمترین چیز ها که الان بازهم صحبتش شد ودیگران هم میگویند باز هم میگوئیم مسئله املاك است این اشخاصی که املاکشان را گرفته‌اند هنوز نگرانند ومطمئن نیستند که املاکشان پس داده میشود و حالا آقایان میگویند بما فرصت بدهید. در کشور ما متاسفانه یك کلمانی را که مورد تصدیق تمام دنیا است میگویند وآنرا دلیل یك موضوعات خاصی قرارمیدهند مثلا آقای وزیر دادگستری فرمودند «آقایان صبر کنید باید باتأمل و تدقیق اینکار تمام شود باید حق بمن له الحق برسد» مثل اینکه آن کسانی که میخواهند حق خودشان را بگیرند میگویند که حق بمن له الحق برسد البته باید حق بحقدار برسد ولی ما می گوئیم شما هنوز شروع نکرده اید اصلا آن اداره که دروزارت مالیه برای اینکار درست کرده‌اید هنوز شروع بکار نکرده است آقای وزیر میگویند از روزی که برنامه تصویب شده است که دوازده روز است بنده عرض می کنم که آیا دراین مدت ۱۲ روز شما چه‌کار کرده اید؟ همین امروز یکنفر تبعیدی ازساوه بانقلی باهن صحبت میکرد اسمش بی‌ریا است از اهل بندر پهلوی است این میگوید من نه ملك میخواهم نه پول میخواهم هیچ چیز نمیخواهم فقط می خواهم لنزا بمن بگویند که چرا مرا تبعید کرده اند؟ ما میگوئیم که این شخص را که از بندر پهلوی آورده‌اند چرا آزاد نمیکنند این لایحه را که آورده‌اید برای آن کسانی است که مشمول عفو ملوکانه نمیشوند ولی آن کسانی را که محاکمه نکرده‌اید چرا در محبس نگاهداشته‌اید و آزاد نمی کنید؟ حسینعلی منشی زاده الان چهار ماه است حبس است چرااورا آزاد نمی کنید؟

«آقای رهبری - جزء اشرار بوده‌است» حسینعلی منشی زاده اهل تهران است الان چهار ماه است حبس است هیچکس نگفته است که اشرار را آزاد کنید. یك عده تبعید شده اند بدامغان اینها راچرا آزاد نمیکنید یا آزادی اشخاص که نمی شود باسم اشرار بازی کرد شما اشرار را نگاه دارید و غیر اشرار را آزاد کنید با اسم اشرار که نمی‌شود آزادی اشخاص را زیر پاگذارد درمجلس شورای ملی بایدروی اساس حرف زده شود. مثلا یکی ازچیز هائی که همین امروز بنده شنیده ام اینست که وقتی شاه رفته است اصفهان دی مرتبه میرزا کریم خان رشتی را در یزد توقیف کرده اند آیا میرزا کریم خان رشتی جزء اشرار بوده است؟ تفنگچی داشته؟ این شخص را اصلا محاکمه نکرده‌اند. میرزا کریم خان الان دوازده سال است تبعید است اگر توقیف ناروی میرزاکریم خان باامر دولت است پس دولت کار غلطی کرده است اگر نظامیه ها بمیل خود این کارهاراکرده‌اند این دلیل بر این است که دولت هنوزاینقدر قدرت ندارد که عکس العمل کثافت کاریهای سابق راشروع بکنند این حرفها چیست!!

یکی از اصول مهم آزادی مطبوعات است الان روزنامه ناهید درآمده چاپ هم شده ولی نمی‌گذارند منتشر بشود بهانه چیست؟ بهانه این است که می گویند یك قانون جدیدی برای مطبوعات می نویسند اگر می خواهند قانون جدیدبرای مطبوعات بنویسندابن منافات ندارد با این که حالا روزنامه دربیاید ووقتی که قانون مطبوعات آمد مجلس و تصویب شد آنوقت تمام روزنامه ها منجمله روزنامه ناهید مشمول آن قانون بشود. از بندرعباس یکنفررا می‌فرستند بدامغان یکنفر را از تهران می‌فرستند بدامغان آیا اینها اشرار هستند؟ برفرض هم اشرار باشد خوب بیایند تهران بمانند این حرف‌ها چه چیز است بعقیده من اشرار آن کسانی هستند که آزادی مردم را پایمال میکنند.

آقای دکتر صدیق اینجا راجع بنامه نگاری واینها صحبت کردند ماقصد خاصی نسبت باداره تبلیغات نداریم اینها اشتباه کرده‌اند اصل قضیه راکه مورد وجه مجلس و مملکت است رها میکنند ومیروند سرجزئیات ماقصد خاصی نسبت باداره تبلیغات نداریم ماهمگوئیم وقتی دولت شروع بکارکرد هراداره وهردستگاهی بایستی شروع کند بکاروعملیات وکارکردن ومثلا نامه نکرده انداداره تبلیغات را هم من بطور نمونه گفتم که اداره تبلیغات بچه درد میخورد یك رادیوئی داردیااداره خبرگزاری بنرش ویك اداره نامه‌نگاری اداره نامه‌نگاری چیست وچه کارمیکند؟ (آقای طباطبائی - سانسور) آن اوایل امر نامه‌نگاری راتشکیل دادند خیال داشتند مثل ممالك راقیه این اداره دیرکسیون بدهد بمطبوعات وواقعا بارتقاء مطبوعات کمك کند ومبدل شد بیك اداره سانسور بالاخره مقصود این نیست که اداره تبلیغات باشد یا نباشد یابودجه اش هشتصد هزار تومان باشد یا نباشد مقصود اینست که دولت شروع کند بعکس العمل و یك کارهای جزئی را اقدر آب و تاب ندهند واشکال تولید نکنند.

مثلا توضیحات آقای وزیردارائی راجع به ۶۸ میلیون مطلب را مبهم تر و تاریك تر وپیچیده تر گردانیده آنروز عرض کردم باز هم تکرار میکنم که این دهصدی هشت میلیون مال ملت است یا نیست؟ اگر مال ملت است که باید باختیار ملت بگذارید وبدهید بدست دولت، حالا چرا میخواهد در بودجه اش بیاورد میخواهد نیاورد مریضخانه پانصد تختخوابی میخواهد بخرد یا کار دیگر بکند خود داند ولی این را حالا گذاشته‌اند که یك روز پانصد هزار تومانش را بدهند پانصد تخت خوابی بخرند صد تومان اینجا داده‌اند هزار تومان آنجا داده اند این تظاهرات را کردن شایسته نیست باید فهمید که اصلا این پول مال ملت است یا مال ملت نیست همه میدانند رضا شاه بهلوی پولی نداشته وتمام این پولها را ازمردم گرفته است وباید تمام این پولها را بمردم پس بدهند (آقای سمیعی - تقسیم کنند بمردم؟) باید بدهند بدولت دولت خودش بهتر میداند چه احتیاجی دارد بدولت میدهند آنهم با اجازه مجلس جزء بودجه‌اش می‌آورد صرف امووری میکند که مورد احتیاجش باشد اینهم با اجازه مجلس است.

گفتند اموال شاه سابق را ازش گرفته‌ایم و میخواهیم بدهیم بملت ما حرفی نداریم ولی این پول را چرا نگاه داشته‌اید شما می‌خواهید با این پول دائما ومتصل تظاهر بکنید ما حرفی نداریم ولی این تظاهرات را ما می فهمیم این هم عیب ما نیست خدا یك قدری فهم بما داده است وما می‌فهمیم.

**آقای مؤید احمدی** - اگرچه بنده هم عرایضی داشتم که می خواستم در حضور آقایان وزراء عرض کنم لکن تشریف برده اند اگرچه آقایان بیشتر مطالب مخصوصا راجع بمحبوسین و تبعید شدگان را متذکر شده‌اند ولی دونوع از آنرا متوجه نشده اند که بنده خواستم بعرض برسانم

یك قسم از این محبوسین آنهائی هستند که در قضیه فجیعه خراسان هشتاد وچند نفر راگرفتند واینها را فرستادند بمحکمه نظامی واینها در حدود دو سال یا بیشتر زندانی بودند بعد هم در تهران آنها را نگاه‌داشتند وهمه هفته میرفتند شهربانی و دفتر امضاء می کردند که بدانند از تهران خارج نشده‌اند در این چند روزی که این وقایع روی داد اینها نرفته‌اند وحال از آنها مؤاخذه شده که چرا نیامده‌اید دفتر امضاء کنید من نمیدانم حالا دیگر باینها چه‌کار دارند وچه می‌گویند اجازه بدهند پس از چهار سال اینها بروند بمحل خودشان وبزندگی خودادامه بدهند

موضوع دیگر راجع بامـلاك است این املاك انواع مختلف دارد بعضی اصلا دیناری در آنها خرج نشده وبهمان صورت اولیه خودش می باشد فقط عواید آنها را برده اند اینها مال یك عده رعایا و خرده مالك بوده که اگر بخواهیم بکمیسیون مراجعه کنیم و رسیدگی کنیم تا تکلیفشان را معین کنیم ۱۲ روز که سهل است تا ۱۲ سال دیگر هم انجام نخواهدشد.

گفته شد مذاکرات کافی است وجلسه ختم شود.

## ختم جلسه

ساعت هفت و ربع بعد از ظهر مجلس ختم وجلسه آینده روز یکشنبه ۲۰ مهر ماه سه ساعت پیش از ظهر موکول بدستور لوایح تقدیمی معین شد


## آگهی

چون اغلب در موقع انتقال املاك بصورت اجاره یا خرید وفروش متصرف قبلی مبلغی بابت بهای نیروی برق بشهرداری بدهکار ومتصرف بعدی عنوان اینکه تعهدی نسبت باین بدهی ندارد از واریخت حساب گذشته خودداری مینماید وبالنتیجه موجب از بین‌رفتن طلب شهرداری میگردد. بدین وسیله خاطر عموم را متوجه میدارد که درموقع اجاره یاخرید ملکی مستاجر یا مالك جدید بایستی موضوع بهای نیروی برق آن ملك را بامستاجر یامالك قبلی تسویه نماید زیرا شهرداری تهران ساکن ملك را اعم از مالك یامستاجر مدیون میشناسد و چنانکه ده روز پس از تشخیص مقدار مصرف مبلغ بدهی تشخیص شده از طرف ساکن پرداخت نشد جریان برق قطع خواهدشد شماره ۱۵۱۵۹۰

آ-۵۰۵۳۰ ۲-۱ شهرداری تهران

## آگهی مناقصه

شهرداری تهران مقداری پارچه پشمی فرمی فرآورده کارخانه های درخشان یزد و ریسباف ووطن ومقداری پارچه بالوسکه محصول کارخانجات شاهی بمناقصه خریداری مینماید فروشندگان میتوانند بعد از ملاحظه صورت مشخصات ونمونه‌های موجوده در دایره خرید و تدارکات اداره کل خرید واموال پیشنهاد خودرا بضمیمه رسید سپرده بمبلغ پنجهزار ریال تاساعت ۱۲ روز ۲۶ مهر ماه در صندوق هیئت نظارت دربنه شهرداری بیندازند پیشنهاد ها ساعت ۳ همانروز باز وخوانده‌خواهدشد شماره ۱۵۱۵۴ شهرداری تهران

آ-۵۰۵۳

## آگهی

اداره کل معادن یکنفر الکترومکانیسین ویکنفر مکانیسین قابل وآزموده راکه ازماشین های مختلف مطلع باشند استخدام مینماید.

اشخاصیکه واجد شرایط بالا باشند میتوانند با مدارك خود همه روزه بدفتراداره کل معادن مراجعه نمایند. شماره ۱۴۲۸۴ آ-۵۰۵۱ اداره کل معادن

## آگهی رسمی

طبق نامه شماره ۷۹۱۴۳ مورخه ۳۰۶۲۰ که پیوست صورت جلسه مجمع عمومی مورخه ۳۰۶۴ از طرف شرکت سهامی کالای ایران رسیده هیئت مدیره شرکت برای مدت دو سال بطریق زیر برگزیده شده‌اند.

آقایان علامرضا مهاجر اسکوئی (رئیس هیئت مدیره) آقای شجاع الدین بیات ماکو (مدیر عامل) وآقای محمد شیبانی کارمندان اصلی هیئت مدیره و آقایان حاج محمد تقی جورابچی - میشل سلیم و احمد دارائب کارمندان علی البدل و آقایان نصرالله جهانگیر وشجاعی بازرسان شرکت وکلیه اسناد وبروات وچکها ونامه‌های شرکت را دو نفر ازکارمندان اصلی هیئت مدیره متفقا امضاء مینمایند تهران مورخه ۲۹ شهریورماه ۱۳۴۰

آ-۵۰۴۳ رئیس دایره ثبت شرکتها وعلائم تجارتی واختراعات - محمد احسانی

## دو دستگاه موتور ۱۰ اسب

دینام سرخود انگلیسی ۵ کیلووات با لوازم در کارخانه اکسیژن کاراژ ری موجود بقیمت مناسب بفروش میرسد. آ-۵۰۴۴

## آگهی رسمی

طبق نامه مورخه ۸۷۳۰ که پیوست انتقال سهم الشرکه ازطرف شرکت تضامنی اسبل سورکووشریك رسیده آقای خلیل مطلوب درنتیجه خریداری ثلث سرمایه شرکت بشرکت نامبرده وارد گردیده است.

تهران مورخه ۱۶ مهرماه ۱۳۴۰ رئیس دایره ثبت شرکتها وعلائم تجارتی واختراعات محمداحسانی

آ-۵۰۴۲

## آگهی رسمی

شرکت پیوست با مسئولیت محدود که درتاریخ ۱۹۶۱۷ بشماره ۸۸۰ در دفتر ثبت شرکت‌های داخلی ثبت رسیده طبق صورت جلسه مورخه ۲۵۶۳۰ شرکاء ارجیده شده است وتصفیه امورآن نیز بعهده آقای ارشاك اونانیان میباشد. تهران مورخه ۱۵ مهرماه ۴۴۰

آ-۵۴۱ رئیس دایره ثبت شرکت‌ها وعلائم تجارتی واختراعات - محمداحسانی

## آگهی مناقصه

ناحیه راه‌آهن تهران کالای بائین‌را بامناقصه خریداری مینماید.

گل سفید ۵۰۰ کیلو

داوطلبان برای گرفتن مشخصات وملاحظه مقررات عمومی مناقصه و تعیین میزان سپرده قبلا بکاربردازی ناحیه مراجعه نمایند پیشنهاد ها تاساعت ۱۰ روز ۲۲۷۲۰ قبول وساعت ۱۰ همان روز بازمیشود. شماره ۱۵۱۰۰۰ آ-۵۰۴۹ ۲-۱

## آگهی

### ازطرف شرکت سهامی نفت انگلیس وایران

درخواست دخول در خدمت بنگاههای شرکت نام برده در خوزستان از ایرانیانی که شایستگی و آزمودگی در کار های زیرین داشته باشند در این اداره پذیرفته می شود.

حسابدار - سیم‌بند دینامو - آهنگر (برای ماشینهای چاه نفت) دیك بخارساز رئیس بارگیری کشتی - شیمی دان - کمك شیمی دان - کارمند دفتری - (مزد وزن برای کارهای متفرقه و اختصاصی) رئیس باشگاه - کارمند بازرگانی - متصدی ماشین حساب (مزد وزن) - آموزکارآشپزی - مسگر - دندانساز - غواص - رسم کش - (مکانیك وبرق) نقشه کش - (معماری ونقشه برداری) چاه کنی چاه نفت - آموزکار وهنرآموز مهندس همه جور - مباشر وسرپرست برای کار های مهندسی - بر آورد کننده کار های متفرقه مکانیك - کوره ساز - زمین شناس - بازرس بهداشت - سازنده اسبابهای اندازه گیری میکانیکی وبرقی سرب ریز برای آستر گیری انبارهای نفت. سیم کشی برای کابل الکتریك آهن‌تراش برای ماشینهای مختلف - نقشه کش - مباشر دربان - دواساز - (مردوزن) - پزشك - پزشك مجاز - پرستار (زن) - انباردارداواها - پزشك یار - ریخته گر - کارگران آزموده برای کارخانه‌های برق وتلمبه‌های نفت وشعبه های مختلف بالایش نفت. قالب‌ساز فیزیك دان. (بخش نفت) - لوله کش خانه ها - نقشه چاپ کن - بر آورد کننده مقادیر متصدی راهنمای ورانندگی برای راه‌وراه‌آهن - متصدی بلند کردن بارهای سنگین بااسباب مباشر کشتیرانی رودخانه - تندنویس - انباردار برای انبار های مختلف - زمین‌پیما ناخدای بدك کش - چرخکار - ماشین نویس - مکانیك بی‌سیم - تلگرافچی بی سیم سیمکش.

آ-۵۰۴۸

## آگهی مناقصه

ناحیه راه آهن تهران کالای بائین را بامناقصه خریداری مینماید.

درب آهنی موجدار (۲۷۰ × ۲۱۰) دوعدد داوطلبان برای گرفتن مشخصات وملاحظه مقررات عمومی مناقصه و تعیین میزان سپرده قبلا بکاربرداری ناحیه مراجعه نمایند. پیشنهاد ها تاساعت ۱۰ روز ۲۴ مهرماه ۱۳۴۰ قبول وساعت ۱۰ همانروز بازمیشود شماره ۱۵۰۴۲

آ-۵۰۲۸۰ ۲-۲

## آگهی

چون در موقع انتقال املاك بصورت اجاره یا خرید وفروش متصرف قبلی مبلغی بابت بهای نیروی برق بشهرداری بدهکار ومتصرف بعدی عنوان اینکه تعهدی نسبت باین بدهی ندارد از واریخت حساب گذشته خودداری مینماید وبالنتیجه موجب از بین‌رفتن طلب شهرداری میگردد. بدین وسیله خاطر عموم را متوجه میدارد که درموقع اجاره یاخرید ملکی مستاجر یا مالك جدید بایستی موضوع بهای نیروی برق آن ملك را بامستاجر یامالك قبلی تسویه نماید زیرا شهرداری تهران ساکن ملك را اعم از مالك یامستاجر مدیون میشناسد و چنانکه ده روز پس از تشخیص مقدار مصرف مبلغ بدهی تشخیص شده از طرف ساکن پرداخت نشد جریان برق قطع خواهدشد شماره ۱۵۱۵۹۰

آ-۵۰۵۳۰ ۲-۱ شهرداری تهران

## ۱۰۰ ریال مژدگانی

کیف بغلی اینجانب علی صدارت محتوی قطعه اوراق چندی پیش مفقود شده هر کس آنرا پیدا نموده بیاورد سرای امید به تجارتخانه علی نجات تسلیم وصد ریال رادر یافت دارد.

آ-۵۰۵۶ ۴-۱

## آگهی

مطابق قرارداد موجوده آقای حاجی محمود هاشمی ۲۵۰۰۰۰ ریال سفته ازاینجانب گرفته ودرمقابل آن ۲۵۰۰۰ دانه چوب پنبه گزارده که پس از فروش چوب پنبه‌ها اگر تکانو بامبلغ سفته‌های نامبرده ننمود بقیه‌را ازدارائی خودبدهد چون ثابت ومعلوم شده که دارائی دیگری نداردلذا اخطار میشود که وجه سفته‌های نامبرده داده نخواهدشد وعین چوب پنبه‌هانعلا موجوداست آ-۵۰۷۳ ۲-۱ کریم قمشی.

## دکتر جلال بهی زاد

دکتر درطب که سالها درامراض داخلی - کودکان - زنانه مقاربتی سابقه دارد همه‌روزه ازبیماران محترم پذیرائی می‌نماید. خیابان شاهپور جنب سینمای جهان

آ-۵۰۷۰ ۷-۱

بمناسبت فوت ناگهانی برادر عزیزم آقای محمد مهدی چوبك درشیراز مجلس ختم روز یکشنبه ۲۰ مهر ازساعت پانزده ساعت بعد ازظهر درمسجد نجد منعقد خواهد بود.

محمد اسمعیل چوبك - محمد صادق چوبك - عبدالحسین چوبین

آ-۵۰۷۱ ۲-۱

بعموم بازماندگان آنمرحوم بویژه آقای محمداسمعیل چوبك تسلیت میدهیم. مصیبت وارده را بفامیل محترم چوبك مخصوصا به آقای محمد اسمعیل چوبك محمد صادق چوبك وعبدالحسین چوبین تسلیت عرض میکنم اسفندیار بزرگمهر

آ-۵۰۷۲

بانهایت تأسف فوت بانو ربابه علی‌زاده انتیکوار همشیره‌را باطلاع دوستان وآشنایان میرساند مجلس ختم آن مرحومه روز جمعه ۱۸ مهرماه ۱۳۴۰ از ساعت ۹ الی ۱۱ صبح در مسجد نجد برقرار خواهد بود. محمدباقر علی زاده انتیکوار

فوت بانو ربابه علی زاده انتیکوار را با قلبی محزون بآن خانواده محترم خصوصاً آقای محمدباقر علی‌زاده انتیکوار تسلیت عرض می‌نمائیم.

آ-۵۰۵۹

علی‌اصغر باقرزاده - کریم باقرزاده - سروان حسین رزمی

بانهایت تأثر درگذشت بانو صبیحه مادر بانوعفت دشتی واحمددشتی ومحمود دشتی وابوالقاسم دشتی‌را بدوستان وبستگان محترم اطلاع می‌دهم.

مجلس تذکر مردانه وزنانه شب جمعه ۱۸ ازساعت ۶ الی ۹ بعد ازظهر در منزل آن مرحومه منعقد است. نشانی خیابان سی‌متری نظامی - کوی شاط کاشی ۶۷

آ-۵۰۶۵ مهدی نجم‌آبادی

بانهایت تأثر درگذشت سرکار سروان عباس - خراعی را بخاندان محترم خراعی بویژه سرکار سروان جعفر خراعی تسلیت میگوئیم.

آ-۵۵۶۶ محمود ستائی - عباس طاهری